

Świetlana stolica Polski s.4

Minął rok s.8-21

Muzyka z brzeskimi korzeniami s.24

# BIM

BRZESKI MAGAZYN INFORMACYJNY

ISSN 1232-5678



Nr 12 (318) Rok XXVIII  
GRUDZIEŃ 2020

CENA 3,00 zł  
w tym 5% VAT





Z okazji  
**Świąt Bożego Narodzenia**  
życzymy  
wszystkim Mieszkańcom  
Gminy Brzesko  
dużo zdrowia, życzliwości i miłości.  
Aby chwile spędzone  
w rodzinnym gronie  
były piękne i radosne,  
a każdy dzień Nowego Roku  
pełen pomyślności i szczęścia.

Przewodnicząca Rady Miejskiej  
Maria Kądziołka  
oraz Radni Miejscy

Burmistrz Brzeska  
Tomasz Łatocha  
wraz z Pracownikami

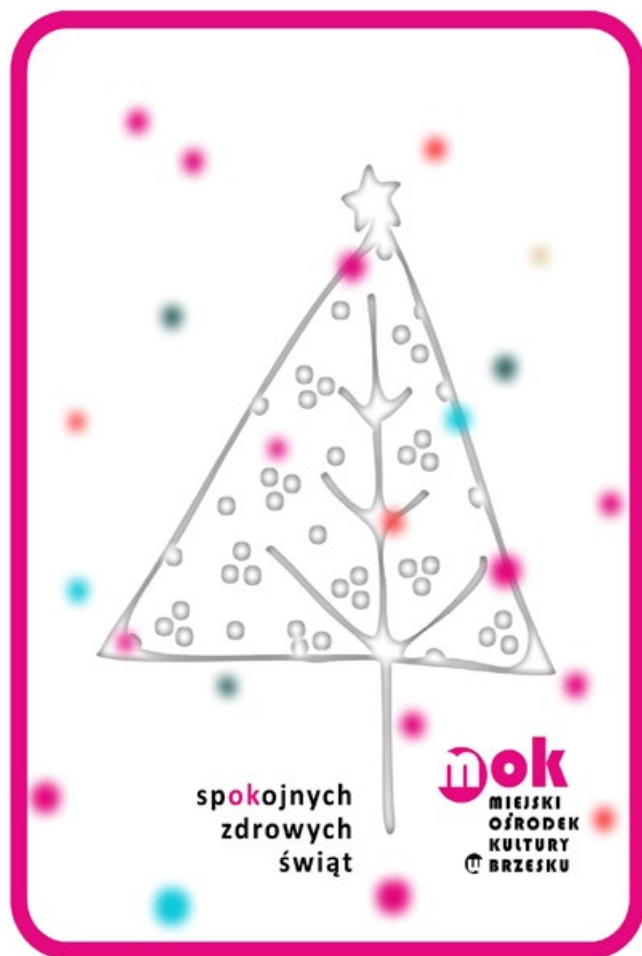


Gmina Brzesko



Najpiękniejszych Świąt Bożego Narodzenia  
wypełnionych zapachem świątecznych wypieków,  
nutą wspólnie śpiewanej kolędy,  
cieplem kochających serc,  
bliskością, pokojem i radością

życzą  
Dyrekcja i Pracownicy  
Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej  
w Brzesku



spokojnych  
zdrowych  
świąt

**ok**  
MIEJSKI  
OŚRODEK  
KULTURY  
BRZESKU



## O tym się mówi

W ostatnim czasie wydawniczy rynek muzyczny wzbogacił się o dwie znaczące pozycje. Niemal równolegle ukazały się płyta „Between Paths” oraz piąty wolumen serii opatrzonej wspólnym tytułem „Moniuszko-Pieśni”. W drugi weekend grudnia w Norweskiej Operze Narodowej w Oslo miała miejsce premiera „Cyrylika sewilskiego” Gioacchina Rossiniego. W tym samym czasie Opera Krakowska zaproponowała melomanom koncertowe wykonanie arcydzieła Giuseppe Verdiego „Otello”. W każdym z tych wydarzeń uczestniczyli artyści mający ścisły związek z Brzeskiem. (czytaj str. 24)

## Negocjacyjny sukces

Tuż przed końcem listopada do mieszkańców Jadownik i Jasienia dotarły bardzo pomyślne wiadomości. W przyszłym roku rozpocznie się rozbudowa sieci kanalizacyjnej w obu tych miejscowościach. Głównym inwestorem jest Związek Międzygminny ds. Wodociągów i Kanalizacji. Koszt obu zadań to ponad 2 miliony złotych. Połowę tej wartości stanowić będzie dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, a pozytywnie rozpatrzone wnioski w sprawie przyznania dotacji sporządzili pracownicy Urzędu Miejskiego w Brzesku.

W Jadownikach zostanie wybudowana przepompownia wraz z odcinkiem sieci, do której podłączony będzie między innymi miejscowy Dom Ludowy. Główny odcinek powstanie przy ulicy Sportowej, a koszt tej inwestycji wynosi 1 180 000 złotych. W Jasieniu zostanie wykonany kolejny ważny odcinek kanalizacji, który ciągnąć się będzie od zachodniej części tej miejscowości, biorąc swój początek przy ulicy Warszawskiej.

Włączenie obu tych zadań do planów inwestycyjnych Związku Międzygminnego ds. Wodociągów i Kanalizacji to przede wszystkim zasługa przedstawicieli brzeskiego samorządu wchodzących w skład Zgromadzenia Związku. To oni przekonali pozostałych członków Związku do sięgnięcia po środki zewnętrzne i zaciągnięcie pożyczki od gminy Brzesko i Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, na

co wcześniej wyrazili zgodę brzescy radni. To zupełnie pionierskie i nowatorskie praktyki, które otwierają przed Związkiem nowe możliwości rozwoju w przyszłości. Wprawdzie do podjęcia uchwały zezwalającej na wprowadzenie w życie pomysłu zainicjowanego przez brzeską stronę potrzeba było aż czterech posiedzeń Zgromadzenia, jednak ważna jest ta ostateczna decyzja, którą należy traktować jako efekt cierpliwie, ale przede wszystkim umiejętnie prowadzonych negocjacji. W skład Związku oprócz Brzeska wchodzi gminy Wojnicz, Zakliczyn i Dębno. Przedstawiciele tych dwóch pierwszych zgodnie poparli brzeską inicjatywę. Zaraz po zakończeniu ostatecznego posiedzenia Zgromadzenia w tej sprawie burmistrz Tomasz Latocha przekazał burmistrzowi Wojnicza Tadeuszowi Bąkowi oraz burmistrzowi Zakliczyna Dawidowi Chrobakowi

### W NUMERZE M.IN.:

JUBILEUSZ KAMILI BUCZYNSKIEJ	7
ROZMOWA Z ANDRZEJEM LENARTEM	22
NAGRODZONE WOKALISTKI	25
PROSTO Z BIBLIOTEKI	27
SMOG A KORONAWIRUS	30
DOROTA KARAŚ Z NAGRODĄ	33
ŻEGNAJ IRKU	34
SPORT	37

podziękowania za wyrażenie zgody umożliwiającej realizację zadania na terenie gminy Brzesko.

- To są podziękowania głównie od mieszkańców Jasienia i Jadownik, dla których te inwestycje mają istotne znaczenie dla poprawy jakości życia. To równocześnie sygnał, że przy dalszej współpracy możemy jeszcze wiele uczynić nie tylko w kierunku rozbudowy infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, która służy nam w jednakowym stopniu, ale i w innych dziedzinach – mówi Tomasz Latocha.

GW



**Wydawca:** Miejski Ośrodek Kultury w Brzesku; [www.mok.brzesko.pl](http://www.mok.brzesko.pl). **Dyżury w redakcji:** pn.-pt. w godz. 8.00-15.00.

**Redaguje zespół:** Ewelina Stępień – redaktor naczelna, Beata Kądziołka – sekretarz redakcji.

Konrad Wójcik. Współpraca: prof. Marian Stolarczyk, prof. Paulin Moszczyński, Jerzy Wyczęsany, dr Piotr Duda.

**Adres:** 32-800 Brzesko, Plac Targowy 10, tel. (14) 68 49 660, e-mail: [redakcja.bim@gmail.com](mailto:redakcja.bim@gmail.com)

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do skrótów i zmiany tytułów.

Archiwalne numery do nabycia w redakcji.

© **Wszelkie prawa zastrzeżone. Za treść ogłoszeń redakcja nie bierze odpowiedzialności.**

**Skład i druk:** Brzeska Oficyna Wydawnicza A.R. Dziedzic, ul. Czarnowiejska 1, tel. (14) 686 14 70.

# Świetlana stolica Polski



fol. UM Brzesko

Ruszyła kolejna edycja konkursu „Świetlana Stolica Polski”. W ubiegłym roku wspólne siły wszystkich mieszkańców przyniosły gminie ogromny sukces, jakim było zajęcie miejsca w pierwszej piątce polskich miast (najlepsze w Małopolsce), do skutkowało nagrodą w postaci sprzętu AGD, który został przekazany przez burmistrza Tomasza Latochę rodzinom w trudnej sytuacji materialnej oraz stowarzyszeniom działającym na terenie gminy. Pora powtórzyć to osiągnięcie, a w oczekiwaniu na wyniki można przeżywać magię świąt w blasku tegorocznej bożonarodzeniowej iluminacji, która ma nas wszystkich natchnąć optymizmem i nadzieją na lepszą przyszłość w tych trudnych czasach.

Już na początku grudnia brzeski Rynek został udekorowany nowym dekoracyjnym elementem nawiązującym do zbliżających się świąt Bożego Narodzenia. Jest to gigantycznych rozmiarów „bombeczka”, wysoka na trzy metry, z wystającą z jej szczytu na blisko półtora metra „zawieszka”. Owinęta gęstym iluminacyjnym węzłem, zdobiona złotymi leżkami, każdego dnia po zapadnięciu zmroku migocze ledowym światłem w stronę przechodniów. To zupełna nowość, która dodała nowej jakości świątecznej dekoracji, którą Brzesko zasłynęło już w zeszłym roku.

Ta gigantyczna bombka to niezwykła atrakcja przyciągająca wzrok nie tylko dzieci, ale i dorosłych. U wielu powoduje, że w okamgnieniu (w przenośni i dosłownie) udziela im się atmosfera serdeczności towarzyszącej zawsze nadchodzącym świętom. Sfotografowanie się na jej tle to pamiątka na wiele następnych lat, mogąca śmiało posłużyć jako okolicznościowa kartka świąteczna z życzeniami dla bliskich i znajomych. Skonstruowana jest w ten sposób, że można wejść do jej wnętrza i tam uwiecznić tę chwilę w barwnej feerii światła.

Świąteczna iluminacja i dekoracja obecne są w Brzesku od kilku tygodni. Wieczorami można podziwiać ją,

spacerując głównymi ulicami miasta, odwiedzając brzeski Rynek, plac Kazimierza Wielkiego i inne miejsca. Zakupione w zeszłym roku dekoracyjne elementy zostały wzbogacone nowymi – oprócz „bombeczki” pojawiły się też trzy nowe oświetleniowe konstrukcje słupowe. Na Rynku, w sąsiedztwie bombki stanęła przewyższająca ją rozmiarami żywa choinka, do której udekorowania została użyta specjalna platforma podnośnikowa.

Już ubiegłoroczne dekoracje rozświetliły Brzesko na całą Polskę. Jako jedyne miasto z Małopolski trafiło do pierwszej piątki finalistów konkursu „Świeć się z Energią”, o czym mowa we wstępie.

- Nie o splendory tu jednak chodzi, chociaż miło jest, kiedy mówi się o nas ciepło w całym kraju – podsumowuje tę świą-

teczną scenę burmistrz Tomasz Latocha – *Bożonarodzeniowa iluminacja, owszem, dodaje Brzesku koloru, ale przede wszystkim odzwierciedla pokłady dobra i życzliwości, jakie tkwią w sercach mieszkańców tego miasta i całej naszej gminy każdego dnia, a w święta szczególnie. Niech te światła wywołują w nas jak najwięcej uśmiechu i radość, zwłaszcza w tych trudnych czasach.*

Na tydzień przed świętami bogato oświetlony został budynek Urzędu Miejskiego. Burmistrz na swoim facebookowym profilu skomentował to tak: *- Kolejne elementy odświętnego wystroju gminy odpalone specjalnie dla Was. Nie pozwolimy pandemii i ograniczeniom zepsuć nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia. Jesteśmy razem...*

Skoro mowa o oświetleniu, to wypada dodać, że brzeski samorząd poza organizacją świątecznej iluminacji cały czas realizuje program rozbudowy ulicznego oświetlenia i jego wymiany na nowsze technologicznie urządzenia (więcej na ten temat na stronie 11 i 21). Tymczasem sprawmy, aby do Brzeska znowu trafił przydatny sprzęt AGD. Zasady głosowania przedstawione są szczegółowo w aktualnościach na internetowej stronie brzesko.pl (informacja z 14 grudnia br.) i na facebook'u Urzędu Miejskiego.

BN



*Zdrowych i pogodnych  
Świąt Bożego Narodzenia,  
przepelnionych radością, spokojem i miłością,  
życzą  
Zarząd oraz Pracownicy  
Brzeskich Zakładów Komunalnych*

## Narkotest dla policji



fot. UM Brzesko

Komenda Powiatowa Policji w Brzesku stała się posiadaczem analizatora ALERE DDS2 zwanym potocznie narkotestem. To przenośne urządzenie służące do wykrywania obecności w organizmie kierowcy narkotyków i środków odurzających przekazał brzeskim funkcjonariuszom burmistrz Tomasz Latocha, odpowiadając tym samym na prośbę komendanta Bogusława Chmielarza. Uroczyste przekazanie sprzętu odbyło się 17 grudnia w siedzibie Urzędu Miejskiego.

Kierowcy poruszający się po drogach pod wpływem narkotyków to coraz częstsze zjawisko. Według statystyk u trzech na stu zbadanych zmotoryzowanych stwierdzona zostaje obecność środków odurzających, tymczasem jazda po narkotykach stanowi takie samo zagrożenie jak pod wpły-

wem alkoholu. Brzeska policja do tychczas nie posiadała w swoim wyposażeniu urządzenia wykrywającego takie substancje, zakupiony przez Urząd Miejski narkotest jest pierwszym takim urządzeniem w KPP Brzesko. Korzystać z niego będą nie tylko funkcjonariusze „drogówki”, ale

też z Wydziałów Prewencji i Kryminalnego.

Analizator ALERE DDS2 zapewnia możliwość przeprowadzenia szybkiego badania pozwalającego stwierdzić obecność narkotyków i środków odurzających. Jego precyzyjność ocenia się na 99 procent.

Koszt zakupionego właśnie analizatora, wraz z kompletem kaset testujących, wynosi ponad 18 tysięcy złotych. To nie jedyna w tym roku inwestycja poczyniona przez brzeski samorząd w celu poprawy bezpieczeństwa. W Ogródku Jordanowskim zamontowano system monitoringu, na co przeznaczono 120 tysięcy złotych. Urząd Miejski sfinansował także zakup 330 odblaskowych zawieszek dla uczniów szkół podstawowych w ramach zadania z zakresu zwiększenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Dzięki takim inicjatywom wzrasta poczucie bezpieczeństwa wśród mieszkańców.

- *Profilaktyka i rozwiązywanie problemów alkoholowych oraz przeciwdziałanie narkomanii to jedno z priorytetowych zadań realizowanych przez gminę Brzesko. Wierzę, że zakup tak profesjonalnego urządzenia, jakim jest analizator ALERE DDS2 znacznie przyczyni się do zapewnienia bezpieczeństwa wszystkim mieszkańcom i użytkownikom dróg* – mówi burmistrz Tomasz Latocha. **PP**

## Nowy garaż dla OSP

W piątek, 18 grudnia, odbył się odbiór do użytku nowego garażu jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Porębie Spytkowskiej, którego budowa zakończyła się w pierwszej połowie tego miesiąca.



fot. UM Brzesko

Budowa garażu kosztowała około 288 tysięcy złotych – 258 tysięcy za inwestował brzeski samorząd, a pozostałą kwotę w wysokości 30 tysięcy złotych przekazał zarząd Województwa Małopolskiego. Dofinansowanie zostało przyznane w ramach projektu „Prace budowlano-remontowe w remizach strażackich w 2020 roku”.

Z uwagi na pandemię uroczystość

miała wyjątkowo skromny charakter. Miłym jej akcentem była obecność pułkownika Rafała Kluza, dowódcy zaprzyjaźnionego z gminą Brzesko 1 Batalionu Czołgów w Żurawicy. Pułkownik planował swoją wizytę w Porębie Spytkowskiej we wrześniu tego roku, kiedy to miały się odbyć w tej miejscowości Małopolskie Dni Ratownictwa – ostatecznie z wiado-

mych przyczyn odwołane. Na piątkową uroczystość przybył, aby zaakcentować, że dowodzony przez niego batalion nadal jest żywo zainteresowany współpracą z władzami gminy Brzesko. Gość z Żurawicy wziął udział w oficjalnym odbiorze obiektu, którego dokonali burmistrz Tomasz Latocha, sołtys Poręby Spytkowskiej Adrian Zalesny oraz komendant miejscowej OSP Krzysztof Rachwał.

Nowy garaż zastąpił starą narażoną na zawalenie budowlę, będącą pozostałością po nieistniejącym już kółku rolniczym. Przy jego budowie zastosowana została technologia wykorzystująca stalowe konstrukcje i warstwowe płyty. Mieszczą się w nim dwa pełnowymiarowe stanowiska dla pojazdów ratowniczo-gaśniczych, zarówno średnich jak i ciężkich.

Ochotnicza Straż Pożarna w Porębie Spytkowskiej to jedna z najlepiej przygotowanych pod kątem operacyjnym jednostek na terenie gminy. Nowy obiekt znacząco poprawi system zabezpieczenia sprzętu i komfortu pracy strażaków.

**SP**

# 13 grudnia w Brzesku

W tym roku minęło 39 lat od daty wprowadzenia w Polsce stanu wojennego. W niedzielę 13 grudnia, w dniu rocznicy, delegacja brzeskich samorządowców w składzie: wiceburmistrz Brzeska Grzegorz Brach, przewodnicząca Rady Miejskiej Maria Kądziołka oraz radni Piotr Duda, Bogusław Sambor i Kamil Trąba, złożyła w imieniu mieszkańców gminy wiązanek kwiatów pod tablicą „Solidarności”, oddając hołd wszystkim zaangażowanym w walkę z komunistycznym reżimem.

Stan wojenny w Polsce został wprowadzony 13 grudnia 1981 roku z naruszeniem obowiązującej wówczas konstytucji PRL. Zawieszony został 31 grudnia 1982, a zniesiony 22 lipca 1983 roku. Podczas jego trwania internowano 10 131 działaczy „Solidarności”, a 40 osób straciło życie. Wśród internowanych znalazły się siostry Janina i Maria Surowieckie z Brzeska przetrzymywane w Gołdapi, a poszukiwany SB-ckim listem gończym Zbigniew Dulemba ukrywał się ponad rok. Brzeska „Solidarność” ma bogatą historię pełną dramatycznych wydarzeń. Zachęcamy do sięgnięcia po BIM z września 2005 roku, w którym z okazji 25-lecia związku ukazał się obszerny tekst Marka Latasiewicza zatytułowany „Jeden drugiego ciężary noście”. W Brzesku pamięć o początkach solidarnościowego ruchu i jego znaczeniu dla losów Polski jest pieczołowicie pielęgnowana. **HS**



## Mikołaje z gminy Brzesko

Pracownicy spędzili pierwszy weekend grudnia brzescy wolontariusze z gminy Brzesko o sercach świętego Mikołaja. Najpierw zorganizowali zbiórkę prezentów, które później wręczyli kombatanom należącym do brzeskiego koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej oraz dzieciom pozostającym pod opieką motocyklistów zrzeszonych w HDK MotoJadowniki. Obie akcje wsparł burmistrz Tomasz Latocha, który w nich osobiście uczestniczył.

### Mikołaj dla bohatera

Druhowie ze Szczepu Czarnego im. Bohaterów Państwa Podziemnego działającego w strukturach Hufca ZHP Brzesko byli organizatorami przeprowadzanej po raz drugi akcji „Mikołaj dla bohatera”, w którą było zaangażowanych około 200 zuchów, harcerzy i instruktorów. Wszyscy oni przygotowali i przekazali mikołajkowe paczki kombatanom oraz podopiecznym brzeskiego koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej.

W akcji, której finał nastąpił podczas Międzynarodowego Dnia Wolontariusza, uczestniczyli harcerze będący na co dzień uczniami Szkoły Pod-

stawowej nr 2 w Jadownikach, Szkoły Podstawowej nr 3 w Brzesku, a także ze szkół w Mokrzkach, Sterkowcu i Szczepanowie. Dołączyli do nich również harcerze z Cichowa i Radłowa, dzięki czemu w tym roku upominki dotarły również do kombatanom zrzeszonych w tarnowskim kole ŚZZAK. Całość koordynował druha Bartłomiej Turlej, a od strony logistycznej wspierał akcję Krzysztof Bigaj, prezes brzeskiego koła ŚZZAK.

Harcerze odwiedzili między innymi kapitana w stanie spoczynku Władysława Tucznio, któremu burmistrz Tomasz Latocha wręczył medal „Kolumbowie Rocznik 20” przyznany przez Zarząd Główny Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej. Uczestniczący w akcji burmistrz z uznaniem ocenia postawę harcerzy z brzeskiego Hufca: - *Dziękuję Wam, że dajecie żywe, piękne i godne naśladowania świadectwo patriotyzmu, ludzkiej życzliwości i altruizmu. Jestem dumny, że w naszej gminie, szczególnie w tych trudnych czasach działa tak wielu wspaniałych*



*harcerzy i wolontariuszy, którzy nie zapominają o osobach, dzięki którym żyjemy dziś w wolnej Polsce.*

### Mikołaje na motocyklach

W niedzielę, 6 grudnia, delegacja Mikołajów na lśniących motocyklach wyruszyła w teren, aby obdarować dzieci otoczone opieką przez członków klubu HDK MotoJadowniki. Każdy tych Mikołajów był na swój sposób prawdziwy. Wśród nich Tomasz Latocha, na co dzień miłośnik motocykli. Burmistrz przygotował na ten dzień upominki, z którymi dołączył do korowodu złożonego nie tylko z jednoślądów, ale i ze sportowych samochodów.

Po raz kolejny zorganizowana została zainicjowana już 10 lat temu akcja, podczas której obdarowywane są dzieci pozostające pod opieką motocyklistów z Jadownik. Mikołaje odwiedzili między innymi Marcelka, któremu dedykowany jest wydany ostatnio przez klub charytatywny kalendarz na przyszły rok. Zapukali także do drzwi innych swoich podopiecznych, wszędzie witani z uśmiechami na twarzach wszystkich domowników. Z rozędu dotarli też do kilku miejsc poza gminą Brzesko, w myśl zasady, że dobro i życzliwość nie znają granic. Zajrzeli na przykład do pewnego Marcelka, który jest fanem motoryzacji. Tajemnicą pozostanie, w jaki sposób dowiedzieli się o jego istnieniu. Faktem jest, że sprawili mu nieopisaną radość. **SM**

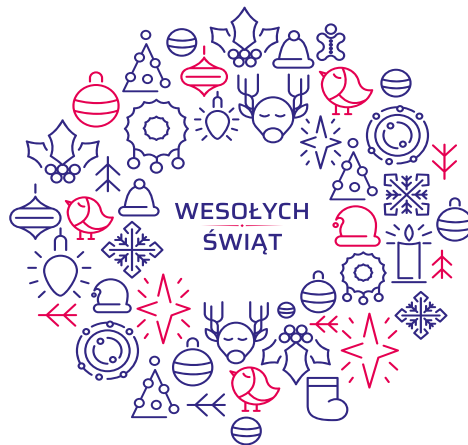
# Jubileusz Kamili Buczyńskiej

6 grudnia br. w kościele parafialnym pw. św. Jakuba odprawiona została msza dziękczynna w intencji Kamili Buczyńskiej, która tego dnia obchodziła 100. rocznicę urodzin. Brzeski magistrat podczas uroczystości reprezentowała kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Aleksandra Fijałkowska, która w imieniu lokalnych władz samorządowych złożyła jubilatce życzenia, wręczyła bukiet kwiatów i przekazała list gratulacyjny wystosowany przez burmistrza Tomasza Latochę.

*„Sto lat to czas, który dla większości z nas, zwłaszcza na początku życiowej drogi, wydaje się nie do osiągnięcia. To czas, w którym zebrać można mnóstwo doświadczeń i mądrości, przeżyć wspaniałe chwile szczęścia i wielu radości. Tak długie życie jest cenną skarbnicą dla kilku pokoleń Polaków. Głęboko wierzę, że wielu ludzi czerpie z niej obficie, ponieważ Pani sędziwy wiek jest naszym wspólnym, drogocennym dziedzictwem. (...) Proszę przyjąć życzenia wszelkiej pomyślności oraz kolejnych lat życia w zdrowiu, a także samych szczęśliwych chwil w gronie najbliższych. Niech każdy dzień wnosi w Pani życie coraz więcej ciepła i miłości, niech napawa Panią radością i poczuciem dumy z życiowych doświadczeń” – napisał burmistrz w liście gratulacyjnym.*

Wprawdzie jubilatka nie jest rodowitą brzeszczanką, jednak w tym mieście spędziła większość swojego życia. Urodziła się 6 grudnia 1920 roku w Złoczowie (dzisiejsza Ukraina). Do Brzeska przybyła w 1951 roku wraz z mężem Marianem i dwiema córkami – Danutą i Alicją. Tutaj urodziła się trzecia córka, Barbara. Do 2017 roku, czyli przez 66 lat, mieszkała w Petersówce, jednej z najbardziej charakterystycznych brzeskich budowli. W tym mieście przeżywała wszystkie ważne chwile. Obecnie mieszka w Krakowie. 6 grudnia w kościele pw. św. Jakuba pod adresem Jubilatki przekazano wiele urodzinowych życzeń. Zuzanna Peters-Musiał odczytała okolicznościowy list, którego treść w całości przytaczamy.

US



Z okazji najpiękniejszych dni w roku, jakimi są  
Święta Bożego Narodzenia  
pragniemy życzyć radosnych i szczęśliwych chwil.  
Niech pierwsza gwiazdka rozświetli drogę do sukcesu,  
a biały puch doda uroku wieczornym spacerom,  
wolnym od trosk i zmartwień.

**bowA**  
DRUKARNIA

## Kochana Pani Kamilo!

Osiągnęła Pani piękny wiek zarezerwowany tylko dla nielicznych, aż chciałoby się dziś zaintonować 200 lat!

Odwiedziny w domu z oczywistych względów są niemożliwe dlatego tutaj- w kościele św. Jakuba Apostoła i Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła naszej Jubilatce składamy najszczerze życzenia.

Należy Pani do pokolenia głęboko doświadczonego w dziejach Polski, które stawało przed różnymi wyzwaniem. Była Pani świadkiem wielu trudnych ale i doniosłych wydarzeń, które kształtowały kolejne pokolenia Polaków, ich patriotyzm, miłość Boga i Ojczyzny.

Kilkakrotnie powtarzała Pani, że jej życie nie było usłane różami, w czasie II Wojny Światowej musiała uciekać ze swojego rodzinnego domu w Złoczowie z rodzicami i bratem. Nigdy jednak nie narzekała, była szczęśliwa, że ona i jej bliscy przeżyli ten czas. Po latach odwiedziła Pani swoje ukochane miasto Złoczów z córkami Danutą i Barbarą, weszła do swojego domu zamieszkałego przez obcych ludzi. Nie miała do nich pretensji i żalu. Po powrocie do Brzeska opowiadała mi ze wzruszeniem o podróży i towarzyszących jej przeżyciach. Ludziom, którzy obecnie mieszkają w jej rodzinnym domu w Złoczowie pomogła nie raz. Można śmiało powiedzieć, że Jubilatka to wyjątkowa osoba i wszyscy jesteśmy dumni z jej optymizmu oraz religijności, którą zaraża osoby znajdujące się wokół niej. Na Petersówce zameldowała się Pani w 1951 roku z mężem Marianem i córkami Danutą i Alicją, a w 1954 roku urodziła się Barbara, której ojcem chrzestnym został mój tato Jerzy Peters. Przeżyła Pani z moją rodziną i ze mną w dobrym sąsiedztwie 65 lat. A te lata wypełniało czytanie nam dzieciom lektur, szycie strojów za żakinady, smaczne poczęstunki, dobre rady i przestrogi. Wraz z Panią na Petersówkę przybyła kresowa życzliwość, gościnność i szacunek - szczególnie dla osób starszych. Te niezapomniane chwile pozwalają mi teraz zwrócić się do Pani- szacownej Jubilatki, cieszącej się zdrowiem i pogodą ducha. Otoczona troską i miłością córek, ze wspaniałą pamięcią jest Pani dla nas wszystkich niezwykle darem i radością.

W tym szczególnym dniu proszę mi pozwolić w imieniu własnym, całej mojej rodziny i jak sądzę wszystkich tutaj obecnych osób iście i zdalnie złożyć Pani serdeczne podziękowanie za wszelkie trudy i owoce minionych lat. Składam życzenia dobrego zdrowia, pomyślności, pogody ducha oraz optymizmu na dalsze dobre lata oraz błogosławieństwa Bożego, a także wytrwałości i siły do pokonywania codziennych trudów. Może Pani wiele dać jeszcze rodzinie, najbliższemu otoczeniu, a także innym szczególnie młodym ludziom wkraczającym w czas dokonywania pierwszych ważnych wyborów. Jestem przekonana, że stale potrzebujemy doświadczenia i mądrych rad takich osób jak Pani, bo jak powiedział św. Jan Paweł II:

„Dzisiaj potrzeba światu i Polsce ludzi mocnych sercem, którzy w pokorze służą i miłują, błogosławią, a nie złorzeczą, i błogosławieństwem ziemię zdobywają”.

**Zuzanna Peters-Musiał**  
Brzesko, 06.12.2020

# Brzesko i środki zewnętrzne

**W mijającym roku brzeski samorząd zrealizował sporo inwestycji, podjął też wiele inicjatyw, umiejętnie pozyskując środki finansowe z zewnętrznych funduszy. Dofinansowane zostały nie tylko zadania ujęte w gminnych planach, ale i te, których pomysłodawcami byli przedstawiciele innych podmiotów – instytucji ściśle z gminą powiązanych, jednostek jej podległych oraz stowarzyszeń. Przygotowane przez pracowników Urzędu Miejskiego wnioski skutkowały dofinansowaniem w łącznej kwocie ponad 7,2 miliona złotych.**

Ten rok był wyjątkowo trudny dla każdego samorządu w tym kraju. Wszelkoczesna pandemia znacznie skomplikowała funkcjonowanie samorządowych struktur, a każda lokalna władza stanęła przed nowymi wyzwaniami. Na pierwsze miejsce wysunęła się troska o zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców, jednocześnie należało zachować płynność w realizacji postawionych sobie zadań. Mimo tych trudności pracownicy Urzędu Miejskiego, chociaż w wymuszonej sytuacji izolacji, bez zakłóceń wywiązywali się ze swoich obowiązków. Duży ruch panował na rynku inwestycyjnym, a część zadań wykonano z wykorzystaniem zewnętrznych środków finansowych.

## Inwestycje gminne

Łączna kwota dofinansowania, jaką Urząd Miejski pozyskał na realizację gminnych zadań, wyniosła 5 451 379 złotych. Największa dotacja to pozyskane z Funduszu Inwestycji Lokalnych 2,35 miliona złotych, które w całości przeznaczone zostaną na wykonanie w przyszłym roku drugiego etapu budowy hali sportowej w Mokrzyskach. Znaczący wpływ na rozwój gminy miały w tym roku rozbudowa Pomianowskiego Stoku i budowa drogi w ciągu ulicy Wakacyjnej. Pierwszy etap prac na Pomianowskim Stoku został już ukończony. Aktualnie realizowany jest drugi etap, na który Urząd Miejski zdobył dodatkowe środki w wysokości blisko 1,1 miliona złotych. Dofinansowanie prac przy ulicy Wakacyjnej wyniosło ponad 230 tysięcy złotych. Obie dotacje pochodzą z Funduszu Dróg Samorządowych. Gmina pozyskała też 600 tysięcy złotych na przebudowę ulicy Zacisze w Brzesku. Dzięki skutecznym działaniom do kasy miejskiej wpłynęło ponad 240 tysięcy złotych na poprawę stanu bezpieczeństwa i ochronę środowiska, co w obecnej sytuacji ma niebagatelne znaczenie. Brzeski samorząd umiejętnie skorzystał też z możliwości pozyskania

środków na zakup laptopów przekazanych do szkół zmuszonych przez wiele miesięcy do prowadzenia nauki w systemie zdalnym. Z programu Polska Cyfrowa „Zdalna Szkoła” do Brzeska trafiło blisko 300 tysięcy złotych

w trzech transzach. W tym roku z tych środków zakupiono już 66 komputerowych zestawów, a kolejny zakup nastąpi już w styczniu przyszłego roku. Ważną inwestycją oświatową będzie również termomodernizacja budynku przedszkola nr 10. Inwestycja została zaplanowana na przyszły rok, środki na to zadanie są zabezpieczone, w tym 488 tysięcy złotych pozyskanej w tym roku dotacji z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego. W przyszłym roku zakończona zostanie też wieloetapowa rozbudowa infrastruktury Ogródka Jordanowskiego – ostatni etap zostanie zrealizowany przy wykorzystaniu środków (51 tysięcy złotych) pozyskanych z LGD „Kwartet na Przedgórzu”. To tylko niektóre z inwestycji, których wykonanie wiązało się lub wiąże z udziałem zewnętrznych funduszy.

## Dla innych podmiotów

Część wniosków o dofinansowanie przygotowują pracownicy Urzędu Miejskiego dla innych podmiotów, które współpracują z brzeskim samorządem lub realizują zadania mieszczące się w zakresie ustawowych obowiązków gminy. W sumie pozyskano 1 650 465 złotych. Najbardziej spektakularnym działaniem jest pozyskane z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 1 456 000 złotych na rozbudowę sieci kanalizacyjnej w Jadownikach i Jasieniu. Inwestycje realizowane będą w przyszłym roku przez RPWiK. Brzescy samorządowcy zmierzali się w tym przypadku również z meandrami trudnej sztuki negocjacyjnej w rozmowach z przedstawicielami gmin wchodzących w skład Związku Międzygminnego ds.



Wodociągów i Kanalizacji (patrz: str. 3). Kilka wniosków dotyczyło działalności jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej, a większość realizowanych przez strażaków zadań dotyczyło walki z koronawirusem. Jednostki OSP otrzymały z zewnętrznych źródeł dofinansowanie w wysokości ponad 91 tysięcy złotych (należy tutaj pamiętać, że na konto tych jednostek wpłynęło również 30 tysięcy złotych w ramach realizacji zadań gminnych). Ponadto dofinansowanie otrzymały stowarzyszenie Be Active (65 tysięcy z programu „Małopolska Gościńska” na rozbudowę Parku Leśnego na Słotwinie), KGW Sterkowiec (około 10 tysięcy z LGD „Kwartet na Przedgórzu” na dwa domki wystawiennicze i wyposażeni

kuchni), Miejski Ośrodek Kultury (7,7 tys. zł na zakup sprzętu nagłaśniającego) oraz stowarzyszenie Instytut Rozwoju Regionalnego (10 tysięcy na zakup mobilnej sceny).

Na zakończenie należy wspomnieć o nagrodach w trzech konkursach, których przyznanie jest również zasługą merytorycznych pracowników Urzędu Miejskiego, ale w dużej mierze mieszkańców gminy, którzy poprzez głosowanie przyczynili się do tych znaczących wyróżnień. W konkursie Carlsberg InicJaTyWy Miejski Ośrodek Kultury otrzymał nagrodę w wysokości 10 tysięcy złotych, dzięki czemu zrealizowany został drugi etap rewitalizacji miejskiej zieleni na brzeskim Rynku. W ogólnopolskim konkursie „Świat bez odpadów” gmina Brzesko jako jedna z sześciu w całym kraju otrzymała w nagrodę recykloplast – urządzenie, którego wartość wynosi 100 tysięcy złotych. Przypomnijmy, że mijający rok rozpoczął się między innymi od informacji, że Brzesko zostało laureatem konkursu „Świeć się z Energią”, w którym oceniana była atrakcyjność bożonarodzeniowej iluminacji. Nagrodą był sprzęt AGD o wartości 10 tysięcy złotych, który trafił do rodzin będących w trudnej sytuacji materialnej, OSP i KGW. Właśnie trwa druga edycja tego konkursu. Głosujemy zatem, abyśmy znów mogli się cieszyć z wygranej. W oczekiwaniu na wyniki konkursu zapraszamy do zapoznania się z najważniejszymi wydarzeniami inwestycyjnymi w 2020 roku, które prezentujemy w bieżącym wydaniu BIM-u.

SM

# Inwestycje drogowe

## Nowe drogi na Pomianowskim Stoku



Na początku czerwca zakończono realizację pierwszego etapu budowy dróg na Pomianowskim Stoku. Dzięki realizacji tego zadania powstają atrakcyjne tereny pod budownictwo mieszkaniowe w południowej części miasta. Brzeski samorząd pozyskał na to zadanie środki finansowe z Funduszu Dróg Samorządowych. Budowa została zakończona na długo przed zaplanowanym wcześniej terminem. Finalizacja prac, przewidywana była (zgodnie z umową) pod koniec sierpnia, tymczasem już pod koniec maja wykonawca zgłosił gotowość na odbiór prac czyli z blisko trzymiesięcznym wyprzedzeniem. Całkowita wartość wykonanych prac to kwota prawie 1,2 miliona złotych.

## Aktywne przejścia



W Brzesku zostały uruchomione cztery nowe, aktywne przejścia dla pieszych. Zlokalizowano je na ulicy Głowackiego przy Szkole Podstawowej nr 1, na ulicy Generała Leopolda Okulickiego przy Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 1, na ulicy Królowej Jadwigi przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym oraz na ulicy Kościuszki (w pobliżu byłej „Krakowianki”). Zadanie było współfinansowane z rządowego „Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej” im. Władysława Stasiaka na lata 2018 - 2020”.

## Parkingi

Przy cmentarzu parafialnym w Jadownikach powstał parking o powierzchni 250 metrów kwadratowych, pokryty asfaltową nakładką. Jednorazowo może się na nim pomieścić 25 samochodów. Koszt inwestycji wyniósł 75 tysięcy złotych i został pokryty w całości ze środków własnych gminy.



W Porębie Spytkowskiej na gruncie sąsiadującym z kościołem, szkołą podstawową i sklepem wybudowany został parking o powierzchni 300 metrów kwadratowych. Jednocześnie może się na nim zmieścić około 20 samochodów. Koszt inwestycji został w całości pokryty ze środków własnych gminy.



## Progi zwalniające



W tym roku na terenie gminy Brzesko zamontowano 14 progów zwalniających, a gmina wydała na te zadania łącznie około 27 tysięcy złotych. 6 progów powstało w Brzesku, 4 w Jasieniu, 2 w Buczu oraz po jednym w Jadownikach i Wokowicach.

## Ulica Wakacyjna



Wykonany został ostatni odcinek drogi o długości blisko 350 metrów oraz jednostronny chodnika na całej długości ulicy Wakacyjnej (ponad 470 metrów), a także infrastruktura towarzysząca. Całą inwestycję zrealizowano w ekspresowym tempie. Na początku roku burmistrz Tomasz Latocha złożył do Wojewody Małopolskiego zarządzającego Funduszem Dróg Samorządowych wnioszek o dofinansowanie zadania. W kwietniu ogłoszony został przetarg na wykonanie prac o wartości blisko pół miliona złotych. W połowie czerwca zawarto umowę z wykonawcą, który natychmiast przystąpił do realizacji zadań. Ich zakończenie planowane było na drugi kwartał przyszłego roku, tymczasem budowa została zakończona na pół roku przed planowanym terminem.

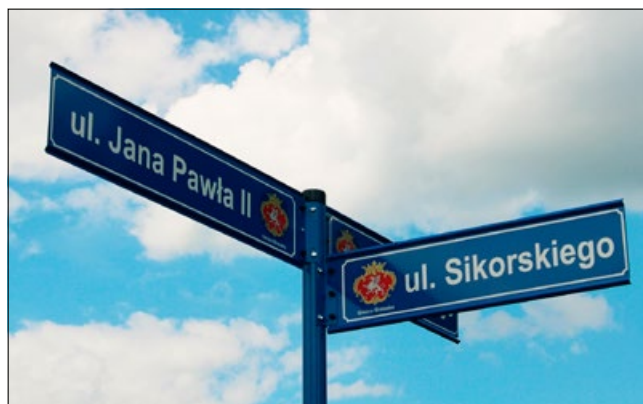
## Ulice w Brzesku



W ciągu ulicy Odrodzenia wybudowana została ponad półkilometrowa droga, chodnik i ścieżka rowerowa. Tempo prowadzonych prac było imponujące. Ich zakończenie zaplanowano na połowę sierpnia, tymczasem finał nastąpił znacznie wcześniej. Wartość całej inwestycji wyniosła 1,2 miliona złotych.



W ciągu ulicy Ogrodowej wyremontowany został odcinek jezdni pomiędzy budynkiem „starego szpitala” a siedzibą Spółdzielni Mieszkaniowej. Prace zrealizowano ze środków własnych gminy, a całkowity ich koszt wyniósł 150 tysięcy złotych. W miejsce starej asfaltowej nawierzchni położona została nowa zawierająca dwie warstwy. Zakres prac obejmował również regulację sześciu studzienek kanalizacyjnych i zaworów wodnych.



W tym roku zrealizowano pierwszy etap wymiany tablic z nazwami ulic w gminie Brzesko. Nowe tablice zyskały inną, niż poprzednie, szatę graficzną. Na każdej z nich widnieją herb miasta oraz napis „Gmina Brzesko”. Wymiana będzie kontynuowana w przyszłym roku.



W pobliżu „starych bloków” przy ulicy Kościuszki w Brzesku, kosztem 72 tysięcy złotych (przy udziale Wspólnot Mieszkaniowych) wybudowane zostały nowe chodniki przystosowane do parkowania samochodów. Urządzony został plac parkingowy, o większej – niż dotychczas – powierzchni. Na chodnikach ułożona została nowa kostka brukowa, a na jezdni nowa nakładka asfaltowa.

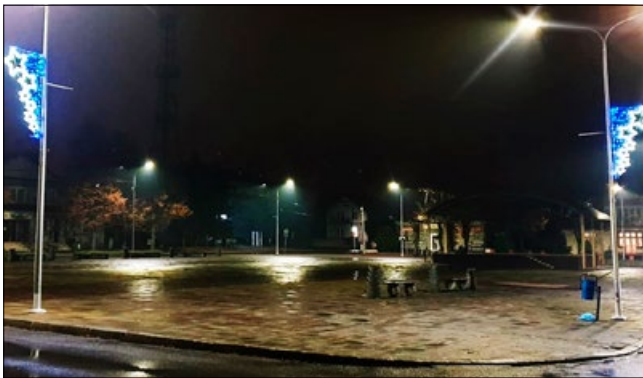


jącego do położonych w tym miejscu bloków mieszkalnych. W perspektywie na tak przygotowanej działce mogły powstać samochodowy parking, miejsce to może zostać też zagospodarowane w dowolny sposób, zgodny z przepisami prawa budowlanego.

## Sołectwa



Na osiedlu Jagiełły przebudowany został układ komunikacyjny pomiędzy blokami nr 1 i nr 2. Inwestycja została zrealizowana przez gminę Brzesko oraz Spółdzielnię Mieszkaniową. Zadaniem gminy było wykonanie parkingu wraz z przebudową systemu ulicznego oświetlenia. Koszt tych prac wyniósł około 135 tysięcy złotych. Spółdzielnia podjęła się budowy nowego chodnika.



W ramach rozbudowy sieci oświetlenia ulicznego przy placu Kazimierza Wielkiego wymieniono osiem słupów, a używane do tej pory latarnie sodowe zastąpiono energooszczędnymi lampami ledowymi. Zakończony też został kolejny etap budowy sieci oświetleniowej przy ulicy św. Bartłomieja w Porębie Spytkowskiej. Oświetlone zostały droga oraz znajdujący się w pobliżu parking. Koszt inwestycji wyniósł blisko 55 tysięcy złotych i został w całości pokryty z budżetu gminy. Łącznie stanęło tutaj osiem słupów z lampami typu LED. Również w tym roku na zlecenie Urzędu Miejskiego wykonane zostały ziemne prace przy ulicy Nowej mające na celu wyrównanie i poprawę ukształtowania terenu przylega-



Znacznie zmieniony został przebieg drogi w ciągu ulicy Stromej w Okocimiu. Nowy, utwardzony szlak o długości 300 metrów jest bardziej bezpieczny dla jego użytkowników, ale przede wszystkim – co najważniejsze – stał się wreszcie dostępny dla każdego pojazdu. W zakresie wykonanych prac znalazły się między innymi przebudowa przepustu przy ulicy Czerwonej (tutaj umiejscowiony został początek nowej drogi). Ponadto wykonano odwodnienie terenu. Koszt całego przedsięwzięcia wyniósł około 130 tysięcy złotych.

Na Czerwonej drodze w Okocimiu Urząd Miejski wspólnie z Nadleśnictwem Brzesko sfinalizowały zadanie rozpoczęte w 2018 roku. Położona została nowa nakładka asfaltowa, powiększona została również szerokość jezdni - z 3,7 do 4 metrów.



Około 20 tysięcy złotych wyniósł koszt wykonanych na ulicy Wiśniowej w Jasieniu prac, których efektem jest nowa asfaltowa nawierzchnia. Był to pierwszy etap inwestycji. W przyszłym roku prace będą kontynuowane – przebudowie zostanie poddany odcinek biegnący nieką znajdującego się tutaj wąwozu.

# Kultura, sport, rekreacja

## Zmiany w Ogródku



W maju zostały zakupione i zamontowane w Ogródku Jordanowskim nowe urządzenia oraz tak zwane manipulacyjne zabawki wyrabiające u dzieci refleks i poprawiające ich ogólną sprawność fizyczną – spełniające wszelkie wymogi bezpieczeństwa. Urząd Miejski w całości pokrył związane z tym koszty, które wyniosły ponad 40 tysięcy złotych.



Kolejną nowością jest kompostownik, który stanowi zaczątek ścieżki edukacyjnej, promującej proekologiczne zachowania. Gromadzony tutaj kompost wykorzystywany jest do nawożenia miejskich terenów z uprawami ozdobnych roślin. Na kompostowniku znajduje się tablica informująca o podstawowych zasadach składowania zielonych i biodegradowalnych odpadów.



W lecie zainstalowany został system monitoringu, zsynchronizowany z policyjnym stanowiskiem obserwacji. Zadaniem systemu jest pełna obserwacja i kontrola tego obiektu. System składa się z pięciu stałych kamer i jednej obrotowej o bardzo wysokiej rozdzielczości, która w przypadku stałych kamer wynosi 6 megapikseli, natomiast obrotowa kamera ma rozdzielczość na poziomie 4 megapikseli. To zapewnia wysoką jakość otrzymywanego i rejestrowanego obrazu, a więc zwiększa do maksimum stan bezpieczeństwa. Przy montowaniu kamer i całego systemu w Ogródku Jordanowskim wykorzystano łącza światłowodowe. Wykonano też dodatkowe zasilanie, do którego w przyszłości zostaną podłączone nowe oświetleniowe lampy. Koszt inwestycji wyniósł 75 tysięcy złotych brutto.

## Klimatyzacja w Domu Ludowym



W kwietniu została wykonana klimatyzacja sali widowiskowej w budynku Domu Ludowego w Jadownikach. Zainstalowano klimatyzatory stacjonarne typu split marki Fujitsu. Zamontowane urządzenia są energooszczędne, nie zaburzają wystroju sali oraz odpowiadają za komfortowe utrzymanie odpowiednich warunków w miejscu stałego przebywania przez ludzi. Wartość zadania wyniosła 63 tysiące złotych i została pokryta w części z funduszu sołectkiego (25 tys. zł) oraz w pozostałej części z gminnego budżetu.

## Modernizacja placu zabaw





Plac zabaw w Szczepanowie przeszedł gruntowną przebudowę, mającą na celu podniesienie atrakcyjności tego miejsca, poprawę estetyki oraz zwiększenie poczucia bezpieczeństwa. Koszty wszystkich wykonanych prac pokryte zostały z miejskiego funduszu. Teren placu został zniwelowany, rozplanowany, nawieziono ziemię o wysokim stopniu urodzajności, którą pokrył trawiasty dywan. Alejki wyłożono ozdobnym kamieniem. Zasadzono dziewięć ozdobnych wiśni Umbarculifera oraz żywopłot. Przybyły też nowe przeznaczone do zabawy sprzęty. Podłoże pod każdą zabawką jest w pełni bezpieczne – pokryte grubą warstwą piasku lub wykonane z poliuretanowych płyt. Pracownicy Urzędu Miejskiego na polecenie burmistrza systematycznie monitorują miejsca służące do rekreacji i rozrywki na świeżym powietrzu.

## Nowe Orliki



W lecie przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Jadownikach powstało boisko typu Orlik. Nowy obiekt mieści się dokładnie w tym samym miejscu, co poprzednie boisko. Różnica polega na tym, że kontuzjogenny asfalt został zastąpiony całkowicie bezpieczną sztuczną murawą. Ponadto zamontowano nowe bramki i piłkochwyty.



Aktualnie podobna operacja przeprowadzana jest w Okocimiu przy miejscowej Szkole Podstawowej. W tym roku

wykonano już nowe ogrodzenie wraz z piłkochwydami i wyrównano teren, na którym zamiast dotychczasowego asfaltu położona zostanie sztuczna trawa. Zakończenie przebudowy nastąpi w pierwszym kwartale przyszłego roku.



Od 1 października mieszkańcy Sterkowca, a szczególnie uczniowie miejscowej Szkoły Podstawowej, mogą korzystać z nowego boiska ze sztuczną nawierzchnią, które powstało przy tej placówce na miejscu starego obiektu o naturalnym podłożu. Inwestycja została sfinansowana w całości przez gminę Brzesko, a jej całkowity koszt wyniósł 150 tysięcy złotych.



Na osiedlu Słotwina budowane jest boisko z naturalną trawą piłkarską o wymiarach 45 x 25 metrów, wyposażone w doraźny system nawadniający. Spora część prac została już wykonana. Aktualnie montowane jest ogrodzenie mające za zadanie ochronę całego parku, na terenie którego znajduje się boisko. Wczesną wiosną będą montowane bramki zakupione przez Urząd Miejski, który w znacznym stopniu finansuje tę inwestycję. Boisko to tylko jeden z wielu elementów rozbudowywanego na Słotwinie parku rekreacyjnego.

## Hala w Mokrzykach

Rozpoczęła się budowa hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Mokrzykach. Zaplanowany na ten rok pierwszy etap obejmował wykonanie fundamentów. Całość prac została zrealizowana, a ich koszt wyniósł około pół miliona złotych.



# Ochotnicza Straż Pożarna

## Nowe auto dla Jadownik



Na początku roku burmistrz Tomasz Latocha uroczystie przekazał strażakom Ochotniczej Straży Pożarnej w Jadownikach nowo zakupiony samochód pożarniczy marki Volvo. Do zrealizowania planów zakupu pojazdu w znacznej mierze przyczyniła się Marta Malec-Lech, członek Zarządu Województwa Małopolskiego. Cała operacja była możliwa dzięki dofinansowaniu przyznanego przez Ministerstwo Sprawiedliwości będące dysponentem Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej zwanego Funduszem Sprawiedliwości. Koszt zakupu wyniósł 797 778 złotych, z czego wkład własny gminy stanowił zaledwie jeden procent, czyli 7 978 złotych.

W ostatnim kwartale mijającego roku Ministerstwo Sprawiedliwości z tego samego źródła przekazało jednostkom OSP w Jasieniu, Mokrzkach i Szczepanowie dofinansowanie w łącznej kwocie około 88 tysięcy złotych na uzupełnienie wyposażenia. Dzięki dotacji dokonano zakupu niezbędnego sprzętu o wartości 82 tysięcy. W tym przypadku wkład własny gminy wyniósł 10 tysięcy złotych.

## Wsparcie dla strażaków



Jednostki OSP z Jadownik, Mokrzyk i Poręby Spytkowskiej otrzymały z WFOŚiGW dofinansowanie na zakup sprzętu i odzieży ochronnej. Zaopiniowane pozytywnie wnioski w sprawie dotacji przygotowali pracownicy Urzędu Miejskiego. W ten sposób na konto tych trzech jednostek wpłynęło łącznie ponad 25 tysięcy złotych. W przypadku Jadownik i Mokrzyk dotacja pokryła koszty tych zakupów w połowie

ich wartości, drugą połowę wyłożył brzeski samorząd. W Porębie Spytkowskiej miejscowi strażacy na całkowite sfinansowanie zakupów wyłożyli pieniądze z własnych środków budżetowych. Dodajmy, że w tym roku burmistrz Tomasz Latocha podjął decyzję o przyznaniu OSP Bucze środków na zakup średniego wozu bojowego.



W tym roku OSP Mokrzyńska wzbogaciła się o nową odzież specjalną i powietrzny aparat nadciśnieniowy. Koszt zakupu wyniósł blisko 11 tysięcy złotych, z czego połowę stanowiły środki własne gminy, a drugą połowę dofinansowanie z WFOŚiGW. Przy identycznym podziale środków OSP Jadowniki dokonała zakupu ubrań ochronnych do działań bojowych. Był to wydatek w wysokości prawie 13 tysięcy złotych.

Strażacy z Jadownik otrzymali również dotację od Zarządu Województwa Małopolskiego ze specjalnej puli wojewódzkiego budżetu przeznaczonej na pomoc jednostkom OSP z terenów dotkniętych skutkami długotrwałych opadów deszczu i związanymi z tym powodzią. Za otrzymane środki strażacy z Jadownik zakupili dwa węże do motopompy W-75, strażacką linkę, a także elementy odzieży ochronnej – strażackie rękawice oraz męskie buty wodery. Z kolei Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego przyznał dofinansowanie w wysokości 10 tysięcy złotych na doposażenie jednostek OSP w Buczu, Okocimiu i Wokowicach. Brzeski samorząd wyasygnował 214 tysięcy złotych na zakup samochodu marki star do dyspozycji Zarządu Gminnego OSP, a kwotą 15 tysięcy złotych wsparł zakup małego pojazdu bojowego dla OSP Brzesko (całkowity koszt zakupu wyniósł 24,4 tys. zł).

## Nowy garaż

W pierwszej połowie grudnia zakończyła się budowa nowego garażu dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Porębie Spytkowskiej. Przy budowie zastosowana została technologia wykorzystująca stalowe konstrukcje i warstwowe płyty. W nowym garażu znajdują się dwa pełnowymiarowe stanowiska dla pojazdów ratowniczo-gaśniczych, zarówno średnich jak i ciężkich. Budynek jest samowystarczalny energetycznie dzięki zastosowaniu ekologicznych paneli fotowoltaicznych. Całość dopełniają nowoczesne systemy wentylacji pozwalające na bezpieczne odprowadzanie spalin. Znacznie poprawił się komfort pracy strażaków przeprowadzających okresowe przeglądy sprzętu.

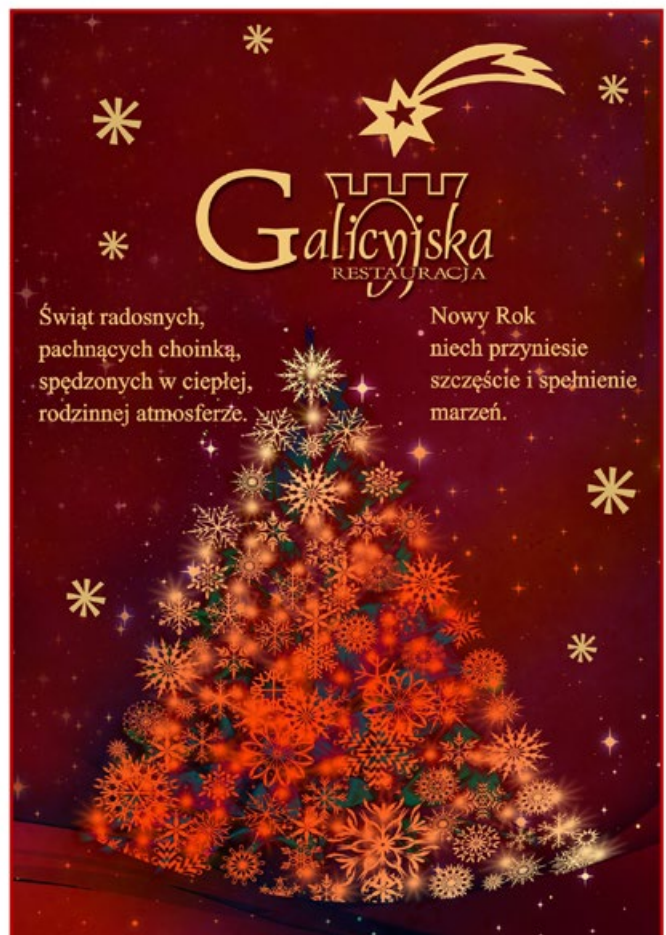


## Pomoc mają w genach

Na początku roku druhowie z jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Porębie Spytkowskiej zorganizowali internetową zbiórkę pieniędzy przeznaczonych na pomoc strażakom gaszącym pożary w Australii. Strażacy na czele z gminnym komendantem OSP Krzysztofem Rachwałem, wsparci przez dyrektora Wydziału Strategii i Rozwoju Barbarę Kuczek oraz radnego miejskiego Adriana Zaleśnego, utworzyli zbiórkę na popularnym portalu pomagam.pl. Dzięki tej inicjatywie zbierano kwotę ponad 450 tysięcy złotych, a w akcję zaangażowało się ponad 10 tysięcy osób.



Strażacy z OSP zrealizowali projekt polegający na uzupełnieniu zadań administracji publicznej związanych z przeciwdziałaniem rozprzestrzenianiu się wirusa COVID-19. Projekt został dofinansowany ze środków Narodowego Instytutu Wolności, a wysokość dotacji wyniosła 48 800 złotych. W ten sposób przeprowadzona została akcja polegająca na montowaniu w gminnych przedszkolach automatycznych bezdotykowych stacji dozujących płyn do dezynfekcji rąk. Każda wyposażona w te urządzenia placówka otrzymała też zapas dezynfekcyjnych płynów i żeli. Druhowie z Bucza w ramach projektu wykonali też 200 ochronnych przyłbic.



# Ochrona środowiska

## Punkt elektroodpadów



Przy systematycznie rozbudowywanym nowym parku rekreacyjnym pomiędzy brzeskimi osiedlami Jagieły i Ogrodowa został zamontowany punkt elektroodpadów przeznaczony do zbiórki zużytych baterii, żarówek, płyt kompaktowych, tonerów, ładowarek i innych tego typu przedmiotów. To już drugie takie urządzenie uruchomione w mieście. Podobny elektropunkt rok wcześniej postawiono obok przystanku przy ulicy Głowackiego.

## Walka z barszczem Sosnowskiego



W gminie Brzesko występuje sześć miejsc o nadmiernym występowaniu barszczu Sosnowskiego – trzy w Wokowicach, dwa w Brzesku i jedno w Jasieniu. W tym roku koszt prac związanych z tępieniem tej szkodliwej dla otoczenia i ludzi rośliny wyniósł ponad 12,5 tysiąca złotych przy dofinansowaniu w wysokości 7,3 tys. zł, które Urząd Miejski pozyskał z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

## Gminne grunty i dopłaty bezpośrednie

Ponad 8 hektarów należących do gminy Brzesko gruntów rolnych, położonych w rejonie Bucza i Mokrzyck, zostało podanych tzw. mulczowaniu. Prace polegające na usunięciu z tych terenów samosiewek drzew i krzewów kosztowały blisko 30 tysięcy złotych. Zadanie było współfinansowane przez Zarząd Województwa Małopolskiego.



Gmina Brzesko dzięki takim działaniom od dwóch lat otrzymuje z tego tytułu unijne dopłaty do gruntów przyznawane przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Aby zachować ciągłość tych dopłat, należy te obszary systematycznie utrzymywać w wysokiej kulturze.

## Brzesko – bliżej natury



29 tysięcy złotych pozyskał Urząd Miejski z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację programu „Brzesko – bliżej natury”. W ramach projektu zorganizowano między innymi konkursy ekologiczne i szereg edukacyjnych akcji dla przedszkoli i szkół podstawowych zakończonych piknikiem, wydrukowano kolorowanki dla dzieci oraz informacyjne ulotki o tematyce związanej z ochroną środowiska.

## Fotopułapki



Urząd Miejski zakupił fotopułapki, których zadaniem jest wychwytywanie osób zanieczyszczających środowisko. Kamery zapobiegające powstawaniu dzikich wysypisk śmieci co pewien czas lokalizowane są w innych miejscach, co powoduje ich wysoką skuteczność.

## Recyklomat



W Brzesku obok przejścia pomiędzy placem Żwirki i Wigury a placem Zwycięstwa ustawiony został recyklomat - nowoczesne urządzenie służące do selektywnej zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych, przede wszystkim plastikowych butelek. To nagroda w ogólnopolskim konkursie „Świat bez odpadów” zorganizowanym przez koncern Coca-Cola, firmę EcoTech System i Fundację Nasza Ziemia pod honorowym patronatem Ministerstwa Rozwoju. W konkursie wzięło udział aż 108 gmin liczących do 50 tysięcy mieszkańców. Spośród nich nagrodzonych zostało tylko sześć, w tym gmina Brzesko. To pożyteczna, ale i bardzo cenna nagroda – koszt zakupu i montażu jednego takiego urządzenia wynosi 100 tysięcy złotych.

## Ekologiczna oczyszczalnia



W Porębie Spytkowskiej przy budynku szkoły podstawowej i przedszkola uruchomiona została nowa biologiczna, w pełni ekologiczna oczyszczalnia ścieków. Funkcjonująca dotychczas instalacja wodno-kanalizacyjna nie spełniała wymagań środowiskowych i coraz częściej ulegała awariom, które generowały koszty jej eksploatacji. Poprzednie rozwiązania pochodziły z lat 60. ubiegłego wieku. Teraz zastąpione zostały nowymi instalacjami i kanałami ściekowymi. Koszt budowy wyniósł ponad 135 tysięcy złotych i został w całości pokryty z budżetu gminy Brzesko.



# Oświata

## Laptopy do zdalnej nauki



Brzeski samorząd maksymalnie wykorzystał możliwości pozyskiwania unijnych funduszy na zakup komputerów służącym uczniom do zdalnej nauki w okresie epidemii. W kwietniu gmina pozyskała na ten cel blisko 100 tysięcy złotych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. W czerwcu na konto Urzędu Miejskiego trafiło 115 tysięcy złotych z Centrum Projektów Polska Cyfrowa. Pozwoliło to na zakup 39 laptopów wyposażonych w myszki i słuchawki.

## Bezpieczna szkoła

Przy Szkole Podstawowej nr 1 w Jadownikach powstał plac manewrowy umożliwiający bezkolizyjne zatrzymywanie się pojazdów. Nie jest to klasyczny parking, a jedynie miejsce bardzo krótkiego postoju wystarczającego, aby wysiąść z samochodu lub do niego wsiąść. Począwszy od nowego roku szkolnego rodzice wjeżdżają na teren szkoły od ulicy Prokopa,



by zawrócić lub wyjechać bezpośrednio na drogę krajową. Tymczasem trwają prace związane z przygotowaniem terenu pod nowy dojazd do Publicznego Przedszkola nr 10 w Brzesku. Dojazd powstanie na jednej z miejskich działek. Prowadzić ma od ulicy Powstańców Warszawy (za sklepem Alti), tą samą drogą będzie można powrócić, mając do wyboru wyjazd do ulicy Solskiego, na plac targowy lub do centrum miasta.



**MPEC** Sp. z o.o. Brzesko

**CIEPŁO SYSTEMOWE** DLA BRZESKA

**CIEPŁYCH ŚWIĄT**

# Pamięć, patriotyzm, zabytki

## Rondo Armii Krajowej



Od maja rondo znajdujące się u zbiegu ulic Solskiego, Okulickiego i Szczepanowskiej nosi nazwę Armii Krajowej. Wcześniej zostało specjalnie zagospodarowane, zyskując wystrój pełen patriotycznych akcentów. Motywem przewodnim koncepcji projektowej ronda jest biało-czerwona wstęga symbolizująca flagę Polski. Utworzona została przez roślinność w kolorach bieli i czerwieni. Dominantę stanowi olbrzymi głaz, do którego przymocowane zostały orzeł i symbol Polski Walczącej z inicjałami Armii Krajowej. Koszt zadania wyniósł 26 tysięcy złotych i został pokryty z budżetu gminy.

## Renowacja kapliczki



Gruntownej konserwacji poddana została przydrożna kapliczka-krucyfixs znajdująca się przy ulicy Jasnej w Brzesku. Projekt został zrealizowany przy znacznym udziale budżetowych środków gminy, z wykorzystaniem środków pozyskanych w ramach konkursu „Kapliczki Małopolski – 2020”. Koszt przedsięwzięcia wyniósł 19,7 tysiąca złotych, z czego aż 14,7 tysiąca wyasygnował Urząd Miejski. Pozostałą część stanowiło dofinansowanie pozyskane przez gminę od Zarządu Województwa Małopolskiego.

## Remont pomnika



Wyremontowany został Pomnik Ofiar Bombardowania Węzła Kolejowego Brzesko-Słotwina. Zakres prac obejmował m.in. czyszczenie pomnika, zastosowanie środków głęboko penetrujących mających za zadanie zapobieżenie przed destrukcyjnym działaniem wody, wykonanie nowych spoin, impregnację wszystkich elementów pomnika. Dzięki rewitalizacji pomnik zyskał nie tylko odnowioną i zabezpieczoną strukturę, ale również nową tablicę z inskrypcją oraz wykazem 56 nazwisk poległych podczas bombardowania.

**Ubezpieczamy już od ponad 22 lat!**

  
**BRZESKO RYNEK**  
 www.bufix.pl  
 tel. 14 663 01 61, 14 663 03 42  
 w godz.: pon-pt 8:00 - 17:00, sobota 9:00 - 13:00

**POLECAMY BARDZO KORZYSTNE UBEZPIECZENIA**

- SAMOCHODÓW ▪ DOMÓW
- MIESZKAŃ ▪ FIRM ▪ PODRÓŻY
- GWARANCJE UBEZPIECZENIOWE



z okazji **Świąt Bożego Narodzenia** życzymy naszym klientom **wsmiechu, radości i sukcesów** w życiu zawodowym i prywatnym

# W przyszłym roku

## Z Funduszu Dróg Samorządowych



W tym roku rozpoczęły się prace w ramach drugiego etapu drogi na Stoku Pomianowskim. Wartość projektu opiewa na kwotę 3 miliony 30 tysięcy złotych, połowa tej kwoty zostanie pokryta z Funduszu Dróg Samorządowych. To dalszy ciąg uzbrajania atrakcyjnych terenów inwestycyjnych i mieszkaniowych na terenie gminy. Wykonane zostaną kolejne odcinki dróg o łącznej długości ponad jednego kilometra z kompletną infrastrukturą, w tym chodnikami i ścieżkami rowerowymi. Powstanie kolejna droga, która znacznie skróci czas dotarcia do szpitala w nagłych wypadkach, wymagających szybkiej interwencji medycznej. Zakończenie prac przewidywane jest na lipiec 2021 roku.



Wiosną przyszłego roku rozpocznie się przebudowa ulicy Zacisze w Brzesku. Urząd Miejski pozyskał na to zadanie dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych będącego w gestii Ministerstwa Infrastruktury. Całkowity koszt inwestycji to blisko 1,2 miliona złotych przy dotacji wynoszącej 50 procent tej kwoty.

Położona zostanie nowa nawierzchnia asfaltowa na odcinku o długości 430 metrów, wybudowany też będzie 70-metrowy chodnik z brukowej kostki (z tego samego materiału mają być też wykonane zjazdy do każdej posesji), a przeciwległe do chodnika pobocze pokryje utwardzająca kostka betonowa. Projekt przewiduje również budowę kanalizacji deszczowej o długości 360 metrów.

## Termomodernizacja „dziesiątki”



W przyszłym roku wykonana zostanie termomodernizacja budynku, w którym mieści się Publiczne Przedszkole nr 10. Wniosek o dofinansowanie tej inwestycji sporządzili pracownicy Urzędu Miejskiego. Jest to jeden z 25 projektów pozytywnie zaopiniowanych przez Zarząd Województwa Małopolskiego. Koszt termomodernizacji „dziesiątki” według szacunków ma wynieść 854 tysiące złotych. Dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego to kwota blisko pół miliona. Pozostała kwota - 365 792 zł, to fundusze własne gminy.

Przypomnijmy, że tylko w 2019 roku dzięki unijnym dotacjom zakończono prace obejmujące ocieplenie sześciu szkolnych budynków oraz siedziby Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego.

## Ogródek Jordanowski



Wiosną przyszłego roku na terenie przylegającym do RCK-B rozpocznie się budowa nowej, brukowanej alejki z systemem pięciu zamgławiaczy (tzw. kurtyn wodnych). Przy alejce staną też dwie nowoczesne ławki - jedna wyposażona w gniazda USB służące do ładowania mobilnych urządzeń, druga z integralnym stojakiem rowerowym. Całkowity koszt tej inwestycji wyniesie 150 tysięcy złotych - gmina wyłoży na to zadanie blisko 100 tysięcy, a resztę stanowi pozyskane przez Urząd Miejski dofinansowanie z unijnych funduszy.

## Odnawialne źródła energii



W pierwszym kwartale przyszłego roku rozpocznie się montaż paneli fotowoltaicznych, kolektorów słonecznych i pomp ciepła w gospodarstwach, których właściciele przystąpili do programu dającego możliwość wykorzystania odnawialnych źródeł energii. Brzesko przystąpiło do programu finansowanego przez Wojewódzki Urząd Marszałkowski. Każdy właściciel gospodarstwa zakwalifikowanego do programu ponosi 40 procent kosztów inwestycji, pozostałe 60 procent stanowi dofinansowanie.

## Hala w Mokrzkach



W przyszłorocznym budżecie gminy na kontynuację budowy hali zarezerwowano 2 504 187 złotych. Wykonany zostanie stan surowy zamknięty, a całkowite zakończenie inwestycji nastąpi w 2022 roku. Część kosztów zaplanowanych na przyszły rok zostanie pokryta ze środków pochodzących z Funduszu Inwestycji Samorządowych, które gmina Brzesko pozyskała w kwietniu br.

## Oświetlenie ulic

Na przyszły rok zaplanowane są kolejne inwestycje związane z rozbudową oświetlenia. Jest już gotowy projekt dotyczący budowy sieci oświetleniowej przy ulicy Siostry Katarzyny Przybytniak w Mokrzkach, która rozpocznie się już za kilka miesięcy. Wykonany też będzie projekt, a zaraz potem ruszy budowa sieci przy ulicy Granicznej w Porębie Spytkowskiej. W 2021 roku ma być wykonana projektowa dokumentacja otwierająca drogę do montażu oświetleniowych lamp przy ulicy Zamkowej i Czerwonej Drodze w Okocimiu. Wszystkie te zadania będą realizowane przy użyciu środków własnych. Ponadto w przyszłorocznym budżecie zabezpieczone zostało 10 tysięcy złotych przeznaczonych na wykonanie oświetlenia w Sterkowcu.

## Kanalizacja w Jasieniu i Jadownikach

W przyszłym roku rozpocznie się rozbudowa sieci kanalizacyjnej w Jasieniu i Jadownikach. Głównym inwestorem jest Związek Międzygminny ds. Wodociągów i Kanalizacji. Koszt obu zadań to ponad 2 miliony złotych. Połowę tej wartości stanowić będzie dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, a pozytywnie rozpatrzony wniosek w sprawie przyznania dotacji sporządzili pracownicy Urzędu Miejskiego w Brzesku.

W Jadownikach wybudowana będzie przepompownia wraz z odcinkiem sieci, do której podłączony zostanie między innymi miejscowy Dom Ludowy. Główny odcinek powstanie przy ulicy Sportowej, a koszt tej inwestycji wynosi 1 180 000 złotych. W Jasieniu zostanie wykonany kolejny ważny odcinek kanalizacji, który ciągnąć się będzie od zachodniej części tej miejscowości, biorąc swój początek przy ulicy Warszawskiej.



## Na własnych warunkach – rozmowa z Andrzejem Lenartem

Andrzej Lenart, absolwent Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina na kierunku śpiew solowy i aktorstwo. Student piątego roku prawa na Uniwersytecie Warszawskim. Najbardziej znany brzeskiej publiczności z głównej roli w operetce Kalmana Księżniczka Czardasza. W rozmowie z naszą redakcją opowiada o niecodziennym połączeniu swoich zainteresowań, wydanej niedawno płycie z pieśniami Stanisława Moniuszki oraz innych wydarzeniach, w których brał udział.



foto. arch. prywat.

**Jesteś bardziej śpiewakiem czy prawnikiem?**

Trudno jest mi jednoznacznie określić się w tej materii. Miałem okazję wiele razy występować przed publicznością jako solista zarówno na scenie operowej, jak również podczas recitali w filharmoniach i salach koncertowych. Z drugiej strony od kilku miesięcy pracuję jako asystent prawny w kancelarii prawniczej. Jeżeli chodzi o moje odczucia, te dwie dziedziny plasują się na równorzędnych pozycjach i zauważam coraz więcej zalet łączenia tych dwóch na pozór odmiennych światów.

**Czemu akurat prawo? Trudno chyba znaleźć kierunek mniej pasujący do śpiewu.**

Staram się kierować w życiu pragmatyzmem adekwatnie do tego czy na pewne sytuacje mam jakikolwiek wpływ. Kilka lat temu przeczytałem słowa wybitnego polskiego poety Ignacego Krasickiego, który zapytany, dlaczego wybrał taką, a nie inną drogę życiową powiedział „szedłem dla grosza i chwały Bożej”. Zawód prawniczy traktuję jako fach, który pozwala mi stabilnie zarobkować, a także inwestować w rozwój artystyczny, brać udział w kursach mistrzowskich i zagranicznych przesłuchaniach. Śpiew traktuję zupełnie inaczej. Idąc tropem Krasickiego, zaliczyłbym go do tej drugiej kategorii. W śpiewie jest coś metafizycznego. Każda możliwość obcowania z publicznością, bycie przez kilka minut kreatorem rzeczywistości to coś pięknego, niepowtarzalnego. Łączenie tych dwóch światów, choć niejednokrotnie karkołomne, daje mi

dużą swobodę i niezależność w działaniu i rozwoju. Wszystko co robię, mogę robić na własnych warunkach, bez ulegania utartym schematom czy umocowaniom towarzyskim.

**A gdybyś musiał wybrać jedno z tych dwóch zajęć?**

Odpowiem dyplomatycznie – pomidor.

**Światło dzienne ujrzała niedawno płyta Moniuszko-Pieśni vol.5, na której można usłyszeć twój głos.**

Czuje się niezwykle zaszczycony, że zostałem zaproszony do nagrania płyty z pieśniami Stanisława Moniuszki na baryton. Jest ona owocem wielu koncertów wykonywanych podczas roku Moniuszkowskiego z wybitną kameralistką - panią prof. Jolantą Pszczółkowską-Pawlik. Na płycie można usłyszeć również Tomasza Łykowskiego oraz Ihora Maryshkina. Siłą tej płyty jest młodość, każdy z nas jest na początku swojej artystycznej ścieżki, ma inną wrażliwość, inne predyspozycje głosowe. Wykonuję 13 pieśni zróżnicowanych stylistycznie, tematycznie. Zdradzę przy okazji pewną ciekawostkę - płytę otwiera moje wykonanie pieśni *Niepewność*, utworu powszechnie znanego z twórczości Marka Grechuty. Mało kto wie, iż Stanisław Moniuszko już w XIX w. skomponował muzykę do tego pięknego tekstu Adama Mickiewicza. Oprócz tego miałem okazję wykonywać pieśni dotąd nienagrywane, nieznane jak *Pieśń o królu Cwiczku* czy *Matysek*, które mimo na pozór lekkiej, zabarwionej satyrycznie treści, zawierają pouczające morały.

**Brałeś również udział w nagraniu materiału na poprzednią płytę, skoncentrowanej na balladach Stanisława Moniuszki.**

Tak, wykonywałem w niej balladę *Czaty*. To było niesamowite doświadczenie, zwłaszcza, że miałem okazję wystąpić tam obok czołowych polskich śpiewaków operowych jak Jerzy Butryn, Wanda Franek czy Elwira Janasik. Ballady to formy bardziej

rozbudowane w porównaniu do pieśni. Określa się je jako tzw. mini-opery, z uwagi na rozbudowane historie, których dotyczą i zauważalny ciąg przyczynowo skutkowy przedstawianych zdarzeń.

**„To niewysłowiony zaszczyt i nobilitacja móc zgłębiać meandry tej niezwykle pięknej i jednocześnie wciąż nierozpoznanej w pełni liryki wokalne Stanisława Moniuszki” pisałeś przy okazji premiery płyty. Skąd ta fascynacja twórczością Moniuszki?**

Zauważyłem w środowisku tendencję do szufladkowania twórczości Stanisława Moniuszki jako utworów archaicznych, niepopularnych wykonawczo. W powszechnej świadomości kompozytor ten kojarzy się wyłącznie ze *Strasznym Dworem*, *Halką* i *Prząśniczką*. Podczas analizy utworów, które wykonuję na płycie, zrozumiałem z jak wszechstronnym kompozytorem mam do czynienia. Miałem okazję wykonywać *Serenadę* Schuberta, jedną z najpopularniejszych pieśni wykonywanych na całym świecie i zupełnie obiektywnie mogę stwierdzić, że *Serenada* Moniuszki, choć całkowicie nieznaną, co najmniej dorównuje walorom estetycznym kompozycji Schuberta.

**Brałeś udział w wielu koncertach kameralnych i w nagraniu dwóch płyt z pieśniami. Wygląda na to, że skłaniasz się bardziej w stronę kameralistyki niż opery?**

Podczas koncertów kameralnych repertuar pieśniarski zawsze łączyłem z operowym, każdy koncert Moniuszkowski kończyłem, wykonując *arię Miecznika*. Choć faktycznie ostatnie miesiące mojej pracy artystycznej skupione były na działalności pieśniarskiej, to nie ukrywam, że docelowo chciałbym występować na scenie operowej. W związku z pandemią przełożono premierę opery *Così fan tutte* Mozarta, w której miałem wystąpić w listopadzie na deskach sceny kameralnej Teatru Wielkiego w Warszawie. Podobnie zresztą było w przypadku nagrania koncertu noworocznego z orkiestrą symfoniczną w filharmonii zielonogórskiej. Mam nadzieję, że niebawem wszystko wróci do normy i otrzymam więcej szans pokazania swoich umiejętności na scenie operowej.

**Występowałeś również podczas uroczystego koncertu organizo-**

wanego kilka lat temu podczas Świątowych Dni Młodzieży w Krakowie.

To było wspaniałe przeżycie i duża odpowiedzialność. Miałem świadomość, że zostałem zaproszony do grona solistów jednego z największych wydarzeń jakie miało miejsce w Polsce w ostatnich dekadach. Choć sposobność śpiewania przed papieżem oraz milionami ludzi była niezwykle stresująca, to wspominam tamten czas niezwykle serdecznie, szczególnie ze względu na unikalne przeżycia duchowe.

**Brzeskiej publiczności zapamiętaj w pamięć jako młody ksiądz Edwin Lippert-Weylersheim z operetki Kalmana „Księżniczka Czardasza”. Lubieś swoją postać?**

Tak naprawdę od tego przedstawienia wszystko się zaczęło, uważam to za ważną cezurę w moim życiu. Dzięki pani Ewelinie Stępień, obecnej dyrektor MOK-u, przełamałem wszelkie swoje lęki, kompleksy, nieśmiałość, uwierzyłem w to, że posiadam predyspozycje artystyczne, które powinienem pielęgnować i rozwijać. Odnoszę wrażenie, że postać Edwina była tożsama ze mną samym, dlatego była mi szczególnie bliska i z wielką przyjemnością wcieliłem się w tę postać.

**„Księżniczka...” była wystawiana kilkakrotnie, prawie zawsze przy wypełnionej po brzegi sali. Co według ciebie było główną siłą tego przedsięwzięcia?**

Niewątpliwie profesjonalna realizacja nieodbiegająca od standardów profesjonalnych teatrów, występowałem w epokowych strojach, z orkiestrą kameralną, rekwizytami... Każda scena była pieczołowicie przygotowywana pod okiem pani Eweliny, która dbała o prawdę przekazu. To wszystko niewątpliwie złożyło się na tak dobry odbiór.

**Masz jakieś szczególne wspomnienia związane z tym spektaklem?**

Szczególnie mile wspominam unikalną atmosferę podczas prób. Wszyscy czuliśmy, że tworzymy coś wyjątkowego, każdy pokonywał swoje bariery, wszyscy wzajemnie się wspierali i mobilizowali. Po każdej próbie odliczałem czas i nie mogłem się doczekać następnej.

**Myślisz, że nadarzy się jeszcze okazja, by zobaczyć cię na brzeskiej scenie?**

To byłoby niesamowite przeżycie móc zaśpiewać w Brzesku, mam żywą nadzieję, że taka okazja nadarzy się niebawem.

**Zbliżają się święta. Myślisz, że pomimo wirusowej zawieruchy, zachowają swój niepowtarzalny klimat?**

Uważam, że tak. Ten rok pokazał nam wszystkim, że w obliczu natury nie ma znaczenia status społeczny, stan konta, popularność, sukcesy zawodowe czy właśnie międzyludzkie. W tej niewyobrażalnej wcześniej bezsilności wobec żywiołu jesteśmy trochę jak ten „liczy aktor, co stojąc na scenie, zapomniał z trwogi słów do swojej roli” z sonetu Szekspira. Niemniej widzę w tym dużą szansę, że uda nam się przewartościować swoje podejście do życia i zrozumieć co jest najważniejsze.

**Czego życzyłbyś sobie z okazji Bożego Narodzenia?**

Chciałbym spędzić ten czas w ciepłej, rodzinnej atmosferze, czerpać radość ze wspólnego przebywania z rodzeństwem i rodzicami, których z uwagi na fakt, iż mieszkam w Warszawie, widuję bardzo rzadko. W kwestiach zawodowych życzyłbym sobie tego, żebym nie tracił pasji i zapału do tego co robię. Państwu natomiast z całego serca pragnę życzyć radosnych, rodzinnych świąt spędzonych z dala od codziennego zgiełku, w zdrowiu i miłości najbliższych.

**Rozmawiał Konrad Wójcik**



**Szanowni Państwo! Drodzy  
Mieszkańcy Powiatu Brzeskiego!**

**Niech magiczna moc Wigilijnego  
Wieczoru przyniesie spokój,  
zdrowie, radość, a Nowy Rok 2021  
obdaruje pomyslnością  
i szczęściem.**

**Zdrowych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz Szczęśliwego Nowego Roku  
życzy**

**Henryk Anioł**

**Radny Rady Powiatu Brzeskiego**

# Muzyka z brzeskim korzeniem

W ostatnim czasie wydawniczy rynek muzyczny wzbogacił się o dwie znaczące pozycje. Niemal równolegle ukazały się płyta „Between Paths” oraz piąty wolumen serii opatrzonej wspólnym tytułem „Moniuszko -Pieśni”. W drugi weekend grudnia w Norweskiej Operze Narodowej w Oslo miała miejsce premiera „Cyrulika sewilskiego” Gioacchina Rossiniego. W tym samym czasie Opera Krakowska zaproponowała melomanom koncertowe wykonanie arcydzieła Giuseppe Verdiego „Otello”. W każdym z tych wydarzeń uczestniczyli artyści mający ścisły związek z Brzeskiem.



4 grudnia na rynek muzyczny trafiła debiutancka płyta **Wiesława Ochwata** „Between Paths”. Urodzony w Brzesku akordeonista jest absolwentem krakowskiej Akademii Muzycznej, w której naukę ukończył w 2014 roku z wyróżnieniem. Cztery lata później na tej samej uczelni obronił doktorat w dziedzinie instrumentalistyki. Swoje wykształcenie systematycznie pogłębiał, biorąc udział w międzynarodowych projektach, między innymi we Włoszech i Holandii. Głównym kierunkiem jego zainteresowań jest wykonywanie i promowanie współczesnej muzyki. W jego dorobku znajduje się kilkadziesiąt prawykonań utworów, z których większość została skomponowana z jego inicjatywy. Koncertuje w wielu miejscach w kraju i na świecie. Do tej pory występował w Czechach, Francji, Holandii, Kanadzie, na Litwie, w Niemczech, Norwegii, Słowacji, Ukrainie, na Węgrzech i we Włoszech. Jest laureatem ponad dwudziestu konkursów i festiwali. W Brzesku ostatni raz można go było usłyszeć w listopadzie 2018 roku podczas wspólnego koncertu z Maciejem Zimką w starym ratuszu.

*- To wspaniałe uczucie i długo wyczekiwana przeze mnie chwila! Fantastycznie jest móc trzymać w ręce gotowy album zawierający sumę muzycznych doświadczeń i poszukiwań z ostatnich lat. Na płycie usłyszymy polską twórczość na akordeon solo,*

*która prezentuje różnorodne oblicza tego instrumentu, często nietypowe i zaskakujące. Szczególnie podziękowania kieruję w stronę wszystkich kompozytorów, których dzieła stały się dla mnie cennym źródłem inspiracji i motywacją do nagrania tego albumu – pisze o swojej płycie, którą nagrał dzięki Stypendium Twórczemu Miasta Krakowa.*

## Barytonów trzech

To nie ostatnie wydarzenie na rynku muzycznym, w którym swój udział mają brzeszczanie. W nagraniu płyty z pieśniami Stanisława Moniuszki uczestniczył **Andrzej Lenart**, który wprawdzie pochodzi ze Spytkowic, ale Brzesko odegrało ważną rolę w początkach jego kariery, o czym opowiada w rozmowie publikowanej na stronie 22. To na scenie Regionalnego Centrum Kulturalno-Bibliotecznego



*Hubert Zapiór podczas prób, fot. Den Norske Opera and Ballett/fb*

czarował swoim głosem brzeską publiczność jako Edwin w niezapomnianej „Księżniczce czardasza”.

12 grudnia w Norweskiej Operze Narodowej w Oslo odbyła się premiera spektaklu „Cyrulik Sewilski”, w którym w roli Figara wystąpił **Hubert Zapiór**. Figaro to nie tylko główna rola opery Gioacchina Rossiniego, ale przede wszystkim jedna z najbardziej rozpoznawalnych postaci światowych scen. Artysta przyznaje, że podczas prób nauczył się nie tylko swojej roli, ale też cierpliwości - *Przygotowania rozpoczęły się tak naprawdę od tygodniowej kwarantanny w Oslo oraz dwóch testów na obecność koronawirusa zanim rozpoczęliśmy próby. Mniej więcej połowę okresu prób spędziliśmy nie mając pewności czy przedstawienie w ogóle się odbędzie. Transmisja nigdy nie była w planach, to był dopiero ostateczny sposób na uratowanie tej produkcji. W teatrze, operze zawsze siłą napędową jest zbliżająca się premiera. To stymuluje, pobudza kreatywność, a my w pewnym momencie dostaliśmy informację, że premiera odwołana, ale musimy dokończyć tworzenie spektaklu. Wszystko na szczęście skończyło się happy endem i już teraz wiemy, że naszego Cyrulika sewilskiego obejrzała większa widownia, niż łącznie mogliśmy zgromadzić podczas wszystkich spektakli na żywo.*

Hubert Zapiór pierwsze kroki stawiał na scenie Miejskiego Ośrodka Kultury w Brzesku. Jest absolwentem prestiżowej Juilliard School w Nowym Jorku. Występował m.in. w Monachium, amerykańskim Albany, Warszawie czy Gdańsku. Od sezonu 2019/20 jest członkiem zespołu Opery Narodowej w Hanowerze (Staatsoper Hannover). Brzeska publiczność do dziś z sentymentem wspomina pamiętny koncert Huberta Zapióra w Pałacu Goetza i z niecierpliwością czeka na kolejny. Z oczywistych powodów organizacja takiego wydarzenia jest obecnie mało realna, dlatego pozostaje obejrzenie profesjonalnego zapisu norweskiej premiery. Nagranie jest dostępne na stronie opery ([www.operaen.no](http://www.operaen.no)) do końca roku.

Andrzej Lenart i Hubert Zapiór to wysoce uzdolnieni śpiewacy, podobnie jak **Mikołaj Zalasiński**, który w światowej muzyce ma już pozycję ugruntowaną. 11 i 13 grudnia w Operze Krakowskiej miały miejsce

premierowe widowiska, podczas których zaprezentowany został „Otello” w wersji koncertowej. Pochodzący z Brzeska baryton (i nadal w tym mieście mieszkający) wcielił się w tym przedstawieniu w rolę Jaga, którego intrygi pchnęły tytułowego Otella do zbrodniczego czynu opisanego w szekspirowskiej tragedii, a przeniesionej przez Verdiego na muzyczną scenę. Krakowski spektakl trafił do melomanów w systemie on-line.

Mikołaj Zalasieński ukończył z wyróżnieniem Akademię Muzyczną w Katowicach. Jest laureatem wielu konkursów wokalnych. W świecie muzycznym szczególnie ceniony jest jako wybitny wykonawca partii zawartych w operach Verdiego. Duże uznanie krytyków i melomanów przyniosły mu też role Don Giovanniego w dziele Mozarta, Eugeniusza Oniegina w utworze Czajkowskiego, czy Króla Rogera w operze Szymanowskiego.

Bywalcy teatrów operowych uwielbiają go nie tylko za wspaniały wokal, ale i za ponadprzeciętne zdolności aktorskie i sceniczną charyzmę. Na trasie jego artystycznych podróży znajdują się takie miejsca, jak Berlin, Chicago, Florencja, Lizbona, Madryt, Pekin, Praga, Tel Aviv, Tokio, Wiedeń i Zurych. Od wielu lat związany jest z warszawską Operą Narodową. Co ciekawe, to właśnie Mikołaj Zalasieński przed laty zasugerował młodzieńkiemu jeszcze Hubertowi Zapiórowi, aby ten starał się dostać na Wydział Wokalno-Aktorski Uniwersytetu Muzycznego w Warszawie, do klasy profesora Włodzimierza Zalewskiego.

Może warto w jeden z bożonarodzeniowych wieczorów zasiąść wygodnie w fotelu i wsłuchać się w muzykę w wykonaniu któregoś z tych czterech artystów. Albo wszystkich po kolei. Radosnych, muzycznych świąt.

**Konrad i Waldemar**



Mikołaj Zalasieński, fot. arch. prywatne

## Nagrodzone wokalistki

Głośno było ostatnio o Zuzannie Nizioł i Hannie Gorczycy, które odniosły znaczące sukcesy w ogólnopolskich konkursach. Zuzia została laureatką Festiwalu Piosenek Andrzeja Zielińskiego i konkursu „Złoty Mikrofon”, w którym jedną z głównych nagród otrzymała także Hanna. Obie wokalistki to reprezentantki gminy Brzesko. Umiejętności wokalne szlifują pod okiem Małgorzaty Nawrot, instruktorki śpiewu w Miejskim Ośrodku Kultury.

*Festiwal Piosenek Andrzeja Zielińskiego w Gdowie to wydarzenie, podczas którego dzieci, młodzież oraz dorośli prezentują twórczość polskiego wokalisty, pianisty, kompozytora i aranżera - Andrzeja Zielińskiego, założyciela zespołu Skaldowie – czytamy na stronie festiwalu. Tegoroczna edycja imprezy przeprowadzona została w formie zdalnej. Udział w niej wzięło*

łącznie 28 uczestników z całego kraju. Dziewięcioletnia **Zuzia Nizioł**, mieszkająca w Jadownikach zajęła pierwsze miejsce w swojej kategorii wiekowej, prezentując utwór „Wszystko mi mówi, że mnie ktoś pokochał”. Co ciekawe, wokalistka triumfowała w konkursie również w roku ubiegłym (wykonała wtedy utwór „Wiosna”). Wśród sukcesów Zuzi odnotować należy między innymi trzecie miejsce w tegorocznym Konkursie Kolęd i Pastoralek o Muszlę św. Jakuba i wyróżnienie w Ogólnopolskim Festiwalu Piosenki Maryjnej w 2019 roku. Jest uczennicą trzeciej klasy PSP nr 1 w Jadownikach oraz czwartej klasy Szkoły Muzycznej w Brzesku w klasie klarnetu.

I Konkurs Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej „Złoty Mikrofon” organizowany jest przez Centrum Kulturalno-Biblioteczne w Dobrym Mieście. Zasady są proste – zadaniem uczestników jest zarejestrowanie samodzielnego wykonania dwóch piosenek z dowolnego repertuaru dziecięcego lub młodzieżowego. Tutaj w kategorii szkół podstawowych również trium-



fot. Youtube/Hannagorczyca

fowała Zuzia Nizioł. Trzecie miejsce w kategorii szkół ponadpodstawowych zajęła **Hanna Gorczyca**, która zaprezentowała „Życie na różowo” z repertuaru – Edith Piaf i piosenkę „Pogoda ducha” Hanny Banaszak. - *Muzyka to moja pasja i jest w moim życiu, mam wrażenie, że od zawsze. Już od przedszkolaka brałam udział w konkursach śpiewania, co robię bardzo chętnie do teraz. Ukończyłam Szkołę Muzyczną I stopnia w Bochni w klasie fortepianu, jednak tym co kocham ponad wszystko, jest właśnie śpiew. Korzystam z lekcji śpiewu w MOK-u, aby móc się cały czas rozwijać. Mam też zespół, gdzie razem ze znajomymi śpiewamy często na ślubach i innych uroczystościach. Należę do kilku chórów parafialnych. Wspaniałą aktorką pewnie nie jestem, ale aktorstwo również daje mi dużo radości – mówi Hanna Gorczyca.*

**KW**



fot. M.Nizioł



*Niech Świeta Bożego Narodzenia  
i Wigilijny wieczór,  
tak jak nadchodzący Nowy Rok  
upłynie, w szczęściu, zdrowiu i radości  
życzy*



**MZGM**



**Sp. z o.o. w Brzesku**

## Prosto z biblioteki

### Zamiast zajęć plastycznych

Od kilku lat wtorkowe popołudnia w brzeskiej bibliotece zarezerwowane były na zajęcia plastyczne dla dzieci. Spotkania cieszyły się sporą popularnością i z czasem doczekały się swoich stałych bywalców. Obecnie z powodu pandemii prowadzenie tradycyjnych warsztatów stało się niemożliwe. W zamian za to od listopada udostępniamy na fb biblioteki autorskie filmy instruktażowe, dzięki którym dzieci mogą wykonać prace artystyczne samodzielnie w domu. Wśród naszych propozycji do tej pory znalazły się: okazjonalny kotylion na Święto Niepodległości, maska misia z okazji „Światowego Dnia Pluszowego Misia”, czarny kot z tekstury oraz oryginalna kartka ze świątecznymi życzeniami.

### Inaczej niż zwykle...

W listopadzie odbyły się pierwsze zdalne lekcje biblioteczne dla dzieci przeprowadzone przez brzeską bibliotekę. W zajęciach on-line uczestniczyli uczniowie ze szkół podstawowych w Jasieniu i w Okocimiu. Tematyka pierwszego spotkania nawiązywała do życia i działalności papieża Jana Pawła II. Drugie zajęcia, realizowane przy okazji obchodzonego w listopadzie nietypowego święta „Światowego Dnia Pluszowego Misia”, miały charakter

bardziej zabawowy i dotyczyły popularnych kreskówek dla dzieci. Podczas zajęć korzystaliśmy z pracowni informatycznych jednej i drugiej szkoły.

### Krótko o zamknięciu

W okresie od 7 do 30 listopada brzeska biblioteka była zamknięta dla czytelników. Nie mogąc spotkać się z nimi osobiście, bibliotekarze udzielali informacji przez telefon i mailowo.

Czas zamknięcia biblioteki wykorzystaliśmy na prace nad przyszłorocznymi inicjatywami, skupiając się na wnioskach do projektów grantowych, z których można by pozyskać środki finansowe na realizację nowych działań kulturalnych w 2021 r. Przyspieszeniu mogły ulec również prace typowo biblioteczne: opracowanie nowości, zakupy kolejnych tytułów, bibliografowanie artykułów regionalnych, komputeryzacja filii.

Przenosząc działalność kulturalną i edukacyjną do internetu, przygotowaliśmy trzy nowe cykle tematyczne online. W ramach „Regionalnych wtorków” prezentujemy ciekawostki z historii regionu, a w „Z bibliotecznego archiwum” wydobywamy wspomnienia związane z naszą biblioteką i dzielimy się archiwalnymi zdjęciami. Ostatni cykl pt. „Biblioteczne rekomendacje #pimbppoleca” to dział z na-

szymi autorskimi recenzjami książek, które polecamy czytelnikom. Dla najmłodszych użytkowników biblioteki publikujemy autorskie filmiki DIY z instruktażami, jak wykonać różne prace plastyczne. Na szczęście okres zamknięcia nie został przedłużony i już od 1 grudnia możemy w pełni realizować zamówienia czytelników.

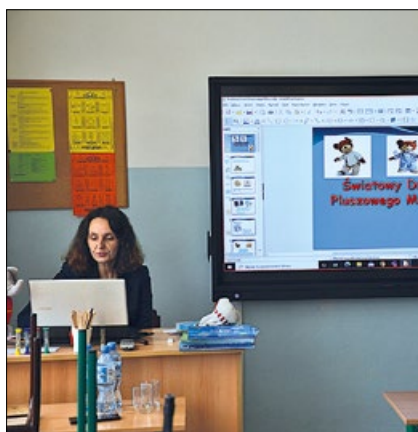
### Przerwa na wspólne czytanie

Od 2 listopada biblioteka w Brzesku oraz jej filie w Porębie Spytkowskiej i Mokrzkach uczestniczą w ogólnopolskiej kampanii „Przerwa na wspólne czytanie”. Pomysłodawcą akcji są marka Kinder oraz wydawnictwo ZNAK.

Zbieramy książki przeznaczone dla dzieci w wieku od 2 do 14 lat, które zostaną następnie przekazane małym, lokalnym bibliotekom. Książki może oddać każdy, kto ma na to ochotę i chciałby się nimi podzielić z innymi. Przekazane egzemplarze powinny być w dobrym stanie, aby nadawały się do wypożyczenia. Można je składać do specjalnie oznaczonych pudeł z logo Kinder w Oddziale dla Dzieci naszej biblioteki. Do tej pory pokażny zbiór książek, ponad 170 sztuk zebrali i przekazali nam uczniowie Zespołu Szkół w Czehowie. Wśród nich znalazły się bajki, powieści przygodowe, wiersze i książki popularnonaukowe.

Akcja „Przerwa na wspólne czytanie” potrwa do końca tego roku.

PiMBP



### NAGRODA ZA NOC BIBLIOTEK

PiMBP w Brzesku znalazła się wśród bibliotek docenionych za przeprowadzenie najciekawszych wydarzeń Nocy Bibliotek 2020, która odbywała się pod hasłem „Klimat na czytanie”. Organizatorzy konkursu: Fundacja Centrum Edukacji Obywatelskiej, inicjator akcji Noc Bibliotek i hurtownia książek Platon wyłonili 100 zwycięzców spośród ponad 1000 uczestników tegorocznej edycji. W brzeskiej bibliotece w klimacie ekologicznym przygotowaliśmy warsztaty dla dzieci i dorosłych, fotokącki czytelniczne oraz pyszny poczęstunek. Wiele energii i entuzjazmu wniosły członkinie Kół Gospodyń w Brzeska, Jadownik i Mokrzyk. Z niecierpliwością czekamy na pakiet książek stanowiący nagrodę w konkursie. Niezwykle miło było spotkać wszystkich naszych czytelników oraz sympatyków.

Helen Doron<sup>®</sup>  
English



# Seasons Greetings



Z okazji **Świąt Bożego Narodzenia** życzymy,  
aby przy świątecznym stole nie zabrakło światła i ciepła rodzinnej atmosfery,  
a Nowy Rok niósł ze sobą szczęście i pomyślność.

Zespół Centrum Helen Doron Brzesko

Helen Doron<sup>®</sup>  
English



## Hufiec Brzesko w latach 1957-1990

Na rynku wydawniczym ukazała się książka „Hufiec Brzesko w latach 1957-1990” autorstwa Janusza Wojtyczy. To pierwsza praca w serii wydawniczej Komisji Historycznej Krakowskiej Chorągwi ZHP poświęcona temu środowisku, stanowiąca niemal kompletny obraz działalności brzeskich harcerzy w omawianym okresie. Komendant brzeskiego Hufca ZHP Bartłomiej Turlej przekazał burmistrzowi Brzeska 15 egzemplarzy tej monografii, które za jego pośrednictwem trafią do szkolnych bibliotek.

Warto sięgnąć po lekturę tej książki, bo obok sporej dawki wiedzy historycznej dostarcza też wielu wzruszeń, szczególnie u byłych druhów. Autor monografii dr hab. Janusz Wojtycza, poszukując materiałów do książki, sięgnął między innymi po fragmenty pracy magisterskiej napisanej pod jego kierunkiem w 1997 roku przez Andrzeja Tyrkiela, a zatytułowanej „Działalność wychowawcza Hufca Brzesko Związku Harcerstwa Polskiego w latach 1939-1990”. Andrzej Tyrkiel jest obecnie nauczycielem Edukacji dla bezpieczeństwa w brzeskim ZSTiB. W publikacji wykorzystane zostały też materiały pochodzące z archiwum Komisji Historycznej Krakowskiej Chorągwi ZHP oraz tarnowskiego oddziału Archiwum Narodowego w Krakowie. Sporo faktów przytacza autor także w oparciu o zamieszczone w 2005 roku artykuły, których autorami są Marek Latasiewicz oraz druh harcmistrz Kazimierz Kordecki – wieloletni komendant hufca Brzesko. Sporo w tej książce osobistych wynurzeń stanowiących pokłosie konkursu „Moje harcerskie wspomnienia” zorganizowanego przez Hufiec Brzesko w 2010 roku. **HS**



fol. UM Brzesko

## Tancerze na szóstkę

Na co dzień uczą się w różnych klasach, w różnych szkołach. Na parkiecie tworzą już jedną klasę, i to tę najwyższą. Mowa o Nadii Grabce i Stanisławie Ojczyk – parze wytrawnych tancerzy, multimedalistów, którzy tylko w ostatnich dwunastu miesiącach aż siedmiokrotnie stawali na podiach prestiżowych turniejów. W październiku wywalczyli brązowe medale Mistrzostw Polski, a od niedawna są podwójnymi mistrzami Okręgu Małopolskiego PTT. Oboje niedawno otrzymali stypendia burmistrza Brzeska przyznane im za wybitne wyniki osiągnięte w roku szkolnym 2019/2020.

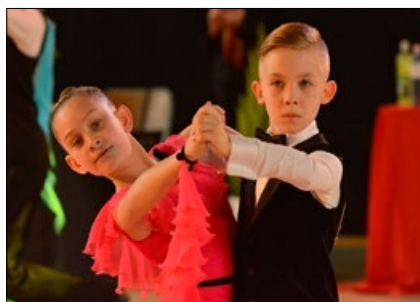
**Nadia Grabka** jest uczennicą Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Brzesku, a jej partner **Stanisław Ojczyk** uczęszcza do brzeskiej Szkoły Podstawowej nr 3. Taniec jest ich życiową pasją, której poświęcają każdą wolną chwilę. Skojarzeni zostali przez **Dorotę Thomas**, cenioną instruktorkę, która od wielu lat z powodzeniem pro-

wadzi w Brzesku zajęcia w kierowanej przez siebie szkole **Thomas Dance**. Ich taneczny talent eksplodował mniej więcej rok temu – od tego czasu zdołali już zapisać się na stałe w świadomości najznamienitszych w kraju specjalistów w tej dziedzinie, podziwiani są również przez swoich rywali i kibiców. Do tych sukcesów doszli jednak dzie-

ki mozolnej pracy i towarzyszącym jej wyrzeczeniom. Do codzienności należy obrazek, kiedy wczesnym świtem lub zaraz po lekcjach, albo i świtem i po lekcjach, wyjeżdżają do Krakowa, gdzie szlifują swoje umiejętności na dodatkowych zajęciach pod okiem doświadczonych trenerów.

Ich samozaparcie zostało w pełni nagrodzone. Tylko ostatni sezon ukończyli z siedmioma medalami wytańczonymi podczas prestiżowych turniejów – cztery razy zajmowali drugie miejsca, trzykrotnie trzecie. W październiku tego roku odnieśli największy do tej pory sukces. Na rozgrywanych w Zabrzu Mistrzostwach Polski w tańcach standardowych zdobyli brązowy medal i uzyskali awans do klasy C.

Nic dziwnego, że tak utytułowana para została przez burmistrza Tomasa Latochę nagrodzona stypendiami, które odebrała na początku grudnia – oczywiście każde z nich osobno i niestety – z uwagi na pandemię – w kameralnych warunkach. Oboje natychmiast przystąpili do pracy. Jakby na potwierdzenie słuszności decyzji o przyznaniu stypendium w grudniu br. wywalczyli dwa złote medale Mistrzostw Okręgu Małopolskiego PTT w tańcach standardowych i latynoamerykańskich. **GW**



fol. Thomas Dance

## Prof. dr hab. med. Paulin Moszczyński, mgr farm. Anna K. Moszczyńska-Serafin

# Powietrze a zdrowie w czasie pandemii

**Długotrwałe narażenie na zanieczyszczenie powietrza może zwiększyć ryzyko zgonu z powodu COVID-19 nawet o 6 %. Dwa czynniki – otyłość i ekspozycja na smog, powodowały większą zjadliwość wirusa, szybsze rozprzestrzenianie się zakażeń oraz większą śmiertelność z powodu SARS-CoV-2 w północnych Włoszech.**

5 grudnia 1952 roku wyjątkowo gęsta mgła spowiła obszar tzw. Wielkiego Londynu (zamieszkały wtedy przez ok 8,5 mln ludzi), utrzymując się do 9 grudnia. Występujące przez te kilka dni bardzo wysokie stężenia pyłu zawieszonego i dwutlenku siarki stały się przyczyną około 4 tysięcy zgonów, przy czym znaczący wzrost liczby zgonów odnotowano już w pierwszym dniu występowania smogu.

Polska jest jednym z europejskich krajów o najwyższym wskaźniku zanieczyszczenia powietrza. Poważny problem stanowi także fakt, iż polskie prawo dopuszcza stosowanie węgla o bardzo niskiej jakości, w tym mułu węglowego, a 1/5 kotłów i pieców węglowych ma 20 lub więcej lat.

Smog to nienaturalne zjawisko atmosferyczne, polegające na współwystępowaniu zanieczyszczeń powietrza oraz braku wiatru i znacznej wilgotności powietrza – mgły. Termin smog powstał z połączenia dwóch angielskich słów – smoke – dym i fog – mgła. W Polsce zazwyczaj mamy do czynienia ze smogiem typu londyńskiego, a dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń przekraczane są najczęściej w sezonie grzewczym. Smog londyński (czyli smog kwaśny, siarkowy) wytwarza się przede wszystkim w trakcie nieefektywnego spalania paliw (zwłaszcza kiepskiej jakości węgla), a jego występowaniu sprzyja inwersja temperatur. Składa się z pyłu zawieszonego, sadzy, tlenków siarki, tlenków azotu i cząsteczek węgla.

### Źródła smogu

Przyczyną smogu jest tak zwana niska emisja. Określenie to stosuje się wobec emisji pyłów i gazów ze źródeł zlokalizowanych do wysokości nieprzekraczającej 40 m. Prócz gazów pochodzących z kotłów i pieców na paliwa stałe (węgiel, drzewo) w gospodarstwach domowych, ważne przyczyny smogu w Polsce to: przemysł, energetyka, transport i rolnictwo.

### Toksykologia

Szkodliwe substancje i trujące związki chemiczne w powietrzu to: dwutlenek siarki, tlenki azotu, tlenek węgla (czad), metale ciężkie, wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne m.in. benzo(a)piren oraz ozon troposferyczny (tzw. zły ozon, znajdujący się w najniższej warstwie atmosfery).

Do składników smogu zaliczane są pyły zawieszone: PM 1,0 PM 2,5 i PM 10. Ich głównym składnikiem są cząstki sadzy i niedopalonych ziaren węgla, metale (ołów, rtęć, chrom) i ich związki, azbest, wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne, w szczególności benzo(a)piren oraz dwutlenek siarki i azotu. Dwutlenek siarki jest utleniany w atmosferze kwasu siarkowego, a dwutlenek azotu do kwasu azotowego.

Pył zawieszony PM 1,0 to ultradrobne cząstki o średnicy aerodynamicznej poniżej 1 µm. Ultradrobny pył jest najbardziej niszczącym wariantem drobnych cząstek, ponieważ przenikają one przez płuca bezpośrednio do krwiobiegu, a następnie do tkanek i narządów. Pył zawieszony PM 2,5 zawiera cząsteczki o średnicy do 2,5 µm, a ich skład jest taki sam jak w przypadku pyłu PM 10. Pył zawieszony PM10 składa się z cząsteczek o średnicy do 10 µm.

### Skutki zdrowotne

Lockdown mógł mieć korzystny wpływ zdrowotny na pandemię we Włoszech i Chinach, bowiem redukcja zanieczyszczenia powietrza prawdopodobnie powodowała spadek transmisji SARS-CoV-2. Po zniesieniu lockdownu ponownie wzrosło zanieczyszczenie powietrza we Włoszech i w Wuhan oraz zwiększyła się zapadalność i śmiertelność z powodu SARS-CoV-2.

Dorośli człowiek wdycha 10-12 m<sup>3</sup> powietrza w ciągu doby, a wraz z powietrzem do organizmu dostają się różne zanieczyszczenia. Naturalnym mechanizmem obronnym organizmu jest kaszel. U części osób poza kaszlem dochodzi do skurczu oskrzeli, który jest odpowiedzialny za uczucie duszności i ciężaru na klatce piersiowej. Kon-

sekwencje smogu to również szereg innych dolegliwości, nie zawsze od razu łączonych z zanieczyszczeniem powietrza. Zalicza się do nich objawy zapalenia spojówek, nieżytu nosa, problemów z koncentracją, zaburzeń uwagi czy zmęczenia. Inne dolegliwości to ból i zawroty głowy, rzadziej nudności i zaburzenia przewodu pokarmowego. Obserwuje się związek smogu z częstszym występowaniem chorób sercowo-naczyniowych, chorób degeneracyjnych układu nerwowego (choroba Alzheimera, choroba Parkinsona), chorób autoimmunologicznych, chorób alergicznych. Wykazano związki między długotrwałą ekspozycją na zanieczyszczenie powietrza i depresją. Zanieczyszczenie powietrza jest również jedną z częściej wymienianych przyczyn rosnących problemów z płodnością. Skutki smogu to również ryzyko powikłań zdrowotnych u niemowląt, dzieci i kobiet ciężarnych. Liczne badania epidemiologiczne, przeprowadzone w różnych rejonach świata wskazują, że skutkami narażenia rozwijającego się organizmu na zanieczyszczenia mogą być zaburzenia rozwoju płodu, poronienia i porody przedwczesne, obniżenie masy urodzeniowej dziecka, upośledzenie rozwoju ruchowego dziecka, skłonność do infekcji dróg oddechowych. Jesienią 2019 roku obserwowano w Wielkiej Brytanii, że w dniach, kiedy występuje smog, jest o kilkaset więcej zawałów serca, udarów mózgu oraz ataków astmy. Małe dzieci wykonują większą liczbę oddechów na minutę niż dorośli, przez co przyjmują do dróg oddechowych więcej toksycznych substancji. Na dodatek są bardziej na nie podatne, nie mając w pełni wykształconego układu oddechowego czy odpornościowego. Smog prowadzi do zaostrzeń astmy oskrzelowej czy przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, zarówno w mechanizmie bezpośrednim, jak i pośrednio – poprzez zwiększania ryzyka infekcji dróg oddechowych, zwłaszcza zapalenia płuc, które mogą mieć dramatyczny przebieg. Dwa czynniki – otyłość i ekspozycja na smog, modyfikowały pandemię w północnych Włoszech. Wymienione czynniki powodowały większą zjadliwość wirusa, szybsze rozprzestrzenianie się zakażeń oraz większą śmiertelność z powodu SARS-CoV-2.

# ENTER

od 1991

INSTALACJE GRZEWCZE I SANITARNE J. KUBALA

*Spokojnych, radosnych, niosących odpochnięć*

**Świąt Bożego Narodzenia**

*oraz pomysłowości w Nowym 2021 Roku*

*życzy*

*Jerzy Kubala wraz z Pracownikami*



HURTOWNIA MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH  
ENERGOOSZCZĘDNE SYSTEMY GRZEWCZE  
DORADZTWO I MONTAŻ

Okocim, ul. Cesarski Gościniec 208, tel. (014) 68-61-720, 660-761-799



*Niech Boże Narodzenie  
będzie czasem miłości i radości,  
a nadchodzący Nowy Rok  
przyniesie wszystko co dobre i piękne.*

# Wesołych Świąt

*Niech zbliżające się  
Święta Bożego Narodzenia  
przyniosą Państwu  
wiele radości i optymizmu,  
a Nowy Rok obdaruje  
pomysłnością i szczęściem.*

## F.H.U. B.O.S.

☎ 517 275 843

✉ bos.jm@wp.pl

🌐 www.remonty-brzesko.pl



*Radosnych i pogodnych, pełnych ciepła i miłości*

# *Świąt Bożego Narodzenia*

*oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku  
życzą Właściciele i Pracownicy firmy Chempak*



**CHEM** pak **ŚNIEŻKA** **ŚNIEŻKA** **DOMERS**.pl  
MARKET BUDOWLANY DELIKATESY

# Ambasador Bilansu Kariery



**W tym roku wyjątkowo w systemie on-line odbyła się XI Gala „Rozwiń swoją gminę” podsumowująca cykliczny konkurs „Ambasador Bilansu Kariery” organizowany przez Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie. Laureatką najnowszej edycji tego konkursu została Dorota Karaś, sołtys Sterkowca.**

Celem konkursu jest wyłonienie lokalnych liderów z Małopolski, najaktywniej wspierających rozwój kompetencji, kwalifikacji i zainteresowań mieszkańców, ludzi działających na rzecz upowszechniania usług poradnictwa zawodowego, a także promocja idei uczenia się przez całe życie.

Dorota Karaś aktywnie uczestniczy w projektach realizowanych przez Wojewódzki Urząd Pracy, zachęca też innych do udziału w proponowanych przez WUP szkoleniach. Na swoim profilu umieściła kilka autorskich postów, cieszących się dużym zainteresowaniem. To zaangażowanie doceniła kapituła konkursu, przyznając pani sołtys tytuł „Ambasadora Bilansu Kariery”. Laureatka po otrzymaniu informacji o przyznanej nagrodzie nie kryła zaskoczenia: - *Nie spodziewałam się tego wyróżnienia, jednak przyjmuję je z satysfakcją, że doceniono mnie jako sołtysa i zwykłego człowieka. Przyznany mi tytuł traktuję jako motywację do dalszej działalności na rzecz aktywizacji lokalnego środowiska* – mówiła tuż przed rozpoczęciem gali.

## Nowe możliwości

Gala transmitowana była w 9 grudnia, jednak rozmowy z poszczególnymi laureatami konkursu zostały nagrane kilka dni wcześniej. Z Dorotą Karaś połączyliśmy się na kilka go-

dzin przed emisją. - *Ja naprawdę byłam bardzo zaskoczona. Na ogół nie mam problemów z wystawianiem się, jednak w obliczu kamery poczułam lekką treść i na początku z trudem dobierałam słowa.* - mówiła wtedy podczas krótkiej telefonicznej rozmowy – *Zaskoczenie mieszało się z podekscytowaniem, bo nie ukrywam, że jestem dumna, iż moja praca i zaangażowanie zostały docenione.*

Nagroda w konkursie to między innymi efekt stałego kontaktu z Wojewódzkim Urzędem Pracy. Zabrzmi to jak paradoks, ale wielce pomocny stał się w tych kontaktach... koronawirus, który spowodował, że większość działań wielu instytucji siłą rzeczy przeniosło się do internetowej przestrzeni. - *Śledząc stronę WUP-u bardzo szybko pojęłam, że system on-line to nowe, przestronne okno na świat. Nagle dostępne stały się szkolenia, które przed pandemią były trudniej dla zwykłego śmiertelnika dostępne. Przedtem, kiedy wszystko było jeszcze „normalne”, korzystanie z takich szkoleń wiązało się z koniecznością przemieszczania się, bo większość z nich odbywała się w Krakowie. Teraz wystarczy kilka kliknięć i to, co do tej pory zdawało się być nieosiągalne, mamy w zasięgu ręki. COVID wiele spraw nam ułatwił, ale i ułatwił - tak tę nową rzeczywistość komentuje Dorota Karaś, która przyznaje, że sama skorzysta-*

ła z wielu kursów organizowanych w tym systemie, a wszystkie sumiennie promowała umieszczając na swoim profilu posty dotyczące tych szkoleń. Przy okazji zaczęła też tworzyć posty autorskie.

## Nie tylko bezrobotni

- *Istnieje obiegowa, stereotypowa opinia, że urzędy pracy są dla bezrobotnych, ale to nieprawda. Dzięki szkoleniom tworzą się lokalne grupy inspirujące innych do działania i samodoskonalenia się* – przekonuje sołtys Sterkowca – *Na przykład WUP pozwala łatwiej dostosowywać się do zmian, jakie zachodzą na współczesnym rynku pracy. Można do tego dojść tylko poprzez nieprzerwaną naukę i pracę nad samym sobą.*

Każdy Urząd Pracy, owszem, pomaga bezrobotnym, ale służy również, a może przede wszystkim tym, którzy pracują zawodowo, jednak chcą systematycznie podnosić swoje kwalifikacje, poznawać nowe kierunki rozwoju, a nawet rozwijać prywatne zainteresowania. Dorota Karaś stara się jak najszerzej promować wędrówki szlakiem kariery zawodowej, gorąco zachęca też do udziału w szkoleniach, na liście których są i takie z możliwością otrzymania 80-procentowego dofinansowania.

W ofercie Wojewódzkiego Urzędu Pracy jest na przykład program skierowany w stronę powracających z długoletniego pobytu za granicą, którzy chcieliby się na nowo odnaleźć w swoim kraju. Pani Dorota poleciła ten program znajomemu, który ćwierć wieku spędził na obczyźnie – początkowo w Niemczech, później aż w dalekiej Australii. Mężczyzna ów spory kawał czasu pracował jako stylist. Teraz, przy pomocy pracowników WUP-u otworzył w Krakowie zakład fryzjerski, korzystając przy tym z fachowej obsługi prawnej podczas załatwiania niezbędnych formalności. Ludzi, którym Dorota Karaś pomaga jako nieformalna pośredniczka pracy, jest znacznie więcej. Ona sama nie ukrywa, że sama ze szkoleń, w których uczestniczyła, wiele skorzystała.

- *Sołtysiem jestem pierwszą kandydatką. Doświadczenie, jakie nabyłam w częstych kontaktach z WUP, na pewno będą procentować. Będę wykorzystywać w codziennym sprawowaniu funkcji, a promocją kariery zawodowej będę się zajmować zawsze* – podsumowuje Ambasadorka Bilansu Kariery ze Sterkowca.

**Waldemar Pączek**

# Żegnaj Irku

Z przejmującym żalem przyjęliśmy wiadomość, że 5 grudnia zmarł nagle Irek Zamęta. Odszedł od nas człowiek będący w Brzesku jedną z najbardziej rozpoznawalnych osobowości, który całe swoje krótkie życie poświęcił promowaniu i popularyzacji muzyki, szczególnie tej niesłusznie omijanej przez komercyjne rozgłośnie radiowe. Pozostawia w nas wspomnienie bezinteresownego, społecznego animatora kultury, pełnego oryginalnych pomysłów. Jego nieobecność już teraz boleśnie odczuwamy, tęskniąc do ciepła i życzliwości, którymi każdego dnia dzielił się z innymi.

Ci, którzy dobrze Irka znali, mają tę wiedzę, że muzyczną pracę poznał od podszewki. Zaczynał jako pracownik technicznej obsługi koncertów, poznając wszelkie jej tajniki. Zawsze marzył o pracy na własny rachunek, realizując projekty, o których większość nawet

bałaby się pomyśleć. A jednak – potrafił sprawić, że brzescy melomani poznali muzyków, których istnienia wcześniej nawet się nie domyślali, a których pominięcie mogło być niewybaczalnym błędem. To za sprawą legendarnej już dziś „Brzeskiej Piwiarni” po raz pierwszy zagościli w mieście stand-uperzy. Odszedł w momencie, kiedy wreszcie Jego plany zaczynały nabierać realnych kształtów...

Pozostała w nas nadzieja, że w tym lepszym świecie, do którego Irek zbyt wcześnie odszedł, organizuje koncerty Gienkowi Losce, z którym kiedyś ich drogi już się skrzyżowały. To właśnie dzięki takim ludziom jak Irek, białorusko-polski muzyk zawsze miło wspominał Brzesko, do którego często zaglądał podczas swoich artystycznych wędrówek. To między innymi dzięki Irkowi wspominał o mieście, które szczerze pokochał, we fragmencie tytułowej piosenki ze złotego albumu „Hazardzista”.

Irek również wydał płytę, jako dyrektor artystyczny współpracujący z Witkiem Muzykiem Ulicy. Wydał, ale

nie doczekał jej premiery. Ich współpraca, to kolejny przykład, że Irek miał niepowtarzalny dar zjednywania sobie ludzi o podobnym sposobie myślenia, otwartych, szczerych i oddanych, jak on, swojej pasji.

Żegnaj Irku i pamiętaj słowa księdza Jana Twardowskiego, które Witek zacytował dedykując Tobie Ważną ostatnią płytę: „Można odejść na zawsze, by stale być blisko”. Bo jesteś blisko... **WP**

## Odeszli w listopadzie:

Stanisław Mięta (73) – Brzesko  
 Antoni Fijałkowski (90) – Brzesko  
 Tomasz Filip (74) – Brzesko  
 Stanisław Myszka (66) – Brzesko  
 Sławomir Gregorowicz (56) – Brzesko  
 Janina Sacha (90) – Brzesko  
 Zofia Synowicz (87) – Brzesko  
 Bogumiła Duch (73) – Brzesko  
 Danuta Zając (70) – Brzesko  
 Cecylia Polańska (89) – Brzesko  
 Jan Szymczak (69) – Brzesko  
 Józef Skurnóg (87) – Brzesko  
 Stanisław Skowron (69) – Brzesko  
 Alina Dobrzycka (85) – Brzesko  
 Zofia Łopatka (71) – Brzesko  
 Ryszard Cyga (65) – Brzesko  
 Kazimierz Chromiak (80) – Brzesko  
 Maria Smuk (68) – Brzesko  
 Maria Kołodziej (96) – Brzesko  
 Marian Maciejowski (64) – Brzesko  
 Kazimiera Mermon (89) – Brzesko  
 Adam Dudek (55) – Brzesko  
 Kazimierz Pieprzyk (87) – Brzesko  
 Andrzej Stopka-Król (84) – Brzesko  
 Kazimiera Mleczko (74) – Brzesko  
 Mieczysław Bieniek (64) – Jadowniki  
 Tadeusz Czosnek (66) – Jadowniki  
 Kazimierz Zych (87) – Jadowniki  
 Józefa Węgrzyn (78) – Jadowniki  
 Piotr Zyznawski (41) – Jadowniki  
 Antoni Sala (76) – Jadowniki  
 Elżbieta Marmol (64) – Jadowniki  
 Kazimierz Hojnowski (68) – Jadowniki  
 Jan Kondziółka (78) – Jadowniki  
 Jerzy Klimas (61) – Okocim  
 Zofia Legutko (75) – Okocim  
 Helena Parańska (75) – Mokrzyńska  
 Jan Konieczny (62) – Mokrzyńska  
 Stanisław Pasierb (94) – Mokrzyńska  
 Henryk Cyran (71) – Szczepanów  
 Kazimierz Żurek (87) – Szczepanów  
 Kazimierz Konieczny (65) – Jasień  
 Kazimierz Płachta (93) – Jasień  
 Anna Tomasiak (66) – Jasień  
 Franciszek Pagacz (89) – Bucze  
 Irena Lis (84) – Bucze  
 Jan Hawryś (71) – Sterkowiec  
 Wiesław Słupski (60) – Sterkowiec  
 Barbara Dąbrowa (78) – Sterkowiec  
 Lucyna Jędryka (58) – Poręba Spytkowska  
 Teresa Maj (69) – Poręba Spytkowska  
 Maciej Tota (78) – Poręba Spytkowska



fot. arch. rodzinne



# 29

**2021 FINAL**

wielka orkiestra  
świątecznej  
pomocy

## JAK

## MOŻESZ

## POMÓC?

## W BRZESKU

*Final 2 głowę*

**JEST KILKA SPOSOBÓW: od 15.12.2020 - 31.01.2021**

### Wpłata do e-skarbonki

[www.eskarbonka.wosp.org.pl/8pp7cq](http://www.eskarbonka.wosp.org.pl/8pp7cq)  
(link na naszych stronach internetowych).

### Sztabowa Puszka Stacjonarna

Regionalne Centrum Kulturalno-Biblioteczne,  
Brzesko, plac Targowy 10.

### Licytacja

m.in. złotych serduszek na aukcjach MOK-u  
**w serwisie Allegro.**  
Lista przedmiotów i linki do aukcji  
aktualizowane będą na bieżąco.

**W dniu Finału: 31.01.2021**

### Terminal płatniczy

dostępny w siedzibie sztabu.

### Puszki wolontariuszy

kwestujących w plenerze.

LARYNGOLOGIA, OTOLARYNGOLOGIA I DIAGNOSTYKA GŁOWY

# WYGRYWAMY

## Po prostu Bądź Aktywny

Zdrowy styl życia, aktywność fizyczna, zamiłowanie do turystyki – to główne kierunki, którymi podążają członkowie stowarzyszenia Be Active. Organizacja powstała zaledwie rok temu, a już zdążyła wiele działać na rzecz rozwoju oferty turystycznej i rekreacyjnej gminy Brzesko. Od kilku miesięcy na Słotwinie trwają prace zmierzające do utworzenia Miejsca Obsługi Rowerzystów w Parku Leśnym w ramach projektu „Małopolska Gościńska”.



Wydawałoby się, że stowarzyszenie założone tuż przed epidemią koronawirusa, która spowodowała spowolnienie wiele dziedzin społecznego życia, już na początku zostanie zmuszone do pozostania w niebycie. Nic bardziej mylnego. „Be Active” założyli młodzi ludzie, którzy już przed rejestracją stowarzyszenia mieli precyzyjnie nakreślony plan działania, który teraz mozolnie przy wsparciu wielu sympatyków i przyjaciół realizują. Prezesem jest Seweryn Kozub, a jego zastępcą Łukasz Pasierb – obaj w swoim środowisku, mimo młodego wieku, powszechnie znani. Aktywnie (nazwa stowarzyszenia zobowiązuje) działają w zarządzie osiedla Słotwina, którego Seweryn Kozub jest przewodniczącym. To człowiek, który w świecie sportowym nie jest postacią anonimową. Przed laty występował na pozycji obrońcy II-ligowego wówczas Okocimskiego. Po zakończeniu piłkarskiej kariery zdobył licencję sędziego, by dotrzeć na tym etapie do III ligi. Teraz z powodzeniem realizuje się jako społecznik rozumiejący potrzeby mieszkańców, przy okazji kreujący prozdrowotne postawy. Między innymi zaraz po czasowym zniesieniu obostrzeń związanych z epidemią uruchomił zajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży, prowadzone w gościnnych murach brzeskiego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego.

### EnoVelo

Członkowie stowarzyszenia od początku czynili starania, aby rozbudować położony na Słotwinie Park Leśny, który przecież służy nie tylko mieszkańcom tego osiedla, ale też wszystkim brzeszczanom, a i goście spoza gminy chętnie tutaj zaglądają. W porozumieniu z pracownikami Urzędu Miejskiego zrodził się pomysł złożenia wniosku do projektu „Małopolska Gościńska” o dofinansowanie utworzenia Miejsca Obsługi Rowerzystów, które właśnie powstaje. Brzesko znajduje się na trasie popularnego wśród cyklistów szlaku EnoVelo, którym można zwiedzić cały region.

*To był znakomity pomysł, dzięki któremu nasze plany nabrały realnych kształtów – mówi Seweryn Kozub – Serdecznie dziękujemy panu burmistrzowi Brzeska za wsparcie naszej inicjatywy i rekomendację oraz pracownikom Urzędu Miejskiego za profesjonalne sporządzenie wniosku. Dziękujemy również przedstawicielom Tarnowskiej Organizacji Turystycznej i panu Tomaszowi Urynowiczowi z komisji weryfikującej wnioski za akceptację naszej inicjatywy.*

Koszt inwestycji został oszacowany w kwocie blisko 74 tysięcy złotych, przyznane stowarzyszeniu dofinansowanie wyniosło 65 tysięcy. Zakres podjętych prac jest bardzo szeroki.

Obejmuje między innymi przygotowanie podbudowy oraz osadzenie obrzeży na wybrukowanie parkowych alejek, zakup i montaż ławek, koszy na śmieci, stojaków rowerowych i zestawu do ćwiczeń Workout, czyli modnej w ostatnich latach plenerowej siłowni, a także prace ziemne, a to wiąże się z zakupem ziemi. We wszystkie prace zaangażowało się wiele firm, niosąc pomoc finansową i rzeczową - Proster, MARK, Intermarche Brzesko, Rabek, Maria i Jerzy Mikołajkowie, Jadwiga i Teofil Pacurowie, KoBo Spółka Service, Metaloplastyka – Andrzej Cierniak, Atech, Restauracja Grecja oraz MarinMed.

### Piłkarskie boisko

W Parku Leśnym powstaje również mini boisko piłkarskie o wymiarach 40 x 30 metrów, z naturalną trawą, wyposażone w doraźny system odwodnienia. Wysokiej klasy trawa, typowo piłkarska, została już zasiana, a efekty będą widoczne wczesną wiosną. Wtedy też zamontowane będą bramki zakupione przez Urząd Miejski, który jest jednym ze sponsorów budowy tego obiektu. Tych sponsorów wspierających tworzenie pierwszego od niepamiętnych czasów boiska na Słotwinie jest znacznie więcej. Wśród nich obok brzeskiego samorządu są: Sklep Ogrodniczy AVRA – Sebastian Pacura, firma B.O.S. - usługi remontowe i ogrodowe, wypożyczalnia sprzętu Leś, Sedna, Zasada Trans Spedition, a także Paweł Góra, Sebastian Sacha i Jarosław Świąch. Z uwagi na zbliżającą się zimą, a ta wiąże się z aktywnością (nomen omen) sięjących spustoszenie dzików, zaistniała potrzeba ogrodzenia terenu i zabezpieczenia go przed ewentualną dewastacją. I tutaj z pomocą pośpieszyli sympatycy – prywatne przedsiębiorstwa, których właściciele z dużym zrozumieniem i aprobatą śledzą postępy realizowane projektu. Do akcji włączyły się: firma Romex, Zakład Rzemieślniczy – Wiesław Pacura, Black Art – Krzysztof Pacura oraz betoniarnia – Jerzy Mikołajek.

W przyszłym roku wszystkie prace związane z tworzeniem Miejsca Obsługi Rowerzystów i rozbudową całego Parku Leśnego zostaną definitywnie ukończone. To na pewno dobra wiadomość zarówno dla mieszkańców jak i dla turystów, którzy przejeżdżając na swoich jednośladach przez gminę Brzesko mogą podziwiać wiele urokliwych zakątków, jak choćby to prezentowane na zdjęciu dołączonym do tego tekstu. **WP**

# Sukces koszykarzy

W drugą grudniową sobotę w Krakowie rozegrany został Mikołajkowy Turniej w koszykówce dziewcząt i chłopców. Dla adeptów i adeptów z koszykarskiej Akademii Wisły CANPACK Brzesko/Mokrzyska była

to pierwsza okazja, aby skonfrontować swoje umiejętności w bezpośredniej rywalizacji z rówieśnikami. Ten pierwszy egzamin został zdany z wynikiem pozytywnym.

Zawody rozegrane zostały w dwóch

kategoriach wiekowych – osobno dla klas I-III i osobno dla klas IV-VIII. W obu tych kategoriach nasza Akademia wystawiła swoje reprezentacje, które w obu zajęły trzecie miejsca. „Młodsza” drużyna rywalizowała z trzema krakowskimi zespołami i na ich tle zaprezentowała się bardzo dobrze. W meczu otwarcia wręcz rozgromiła SP 27 Kraków, wygrywając 23:2. Dwa następne spotkania wprawdzie przegrała 10:16 z SP 113 Kraków i 10:20 z SP 117 Kraków, ale po wyrównanej grze, co dobrze wróży rozwojowi tej dyscypliny sportu w gminie Brzesko.

Bardzo dobrze spisali się również „starsi” koszykarze ACP Brzesko/Mokrzyska. W fazie grupowej najpierw ulegli 12:36 Wiśle Kraków, ale swoją postawą zasłużyli na słowa uznania, bo nie przestraszyli się znanej w świecie basketu marki. W meczu z rówieśnikami z Myślenic powetowali sobie te straty imponującym zwycięstwem w stosunku 39:14. W grupie zajęli drugie miejsce, co upoważniało ich do gry w spotkaniu o trzecie miejsce. Brązowy medal wywalczyli po efektownej wygranej 39:24 z SP 113 Kraków.

BB



fol. Akademia CANPACK

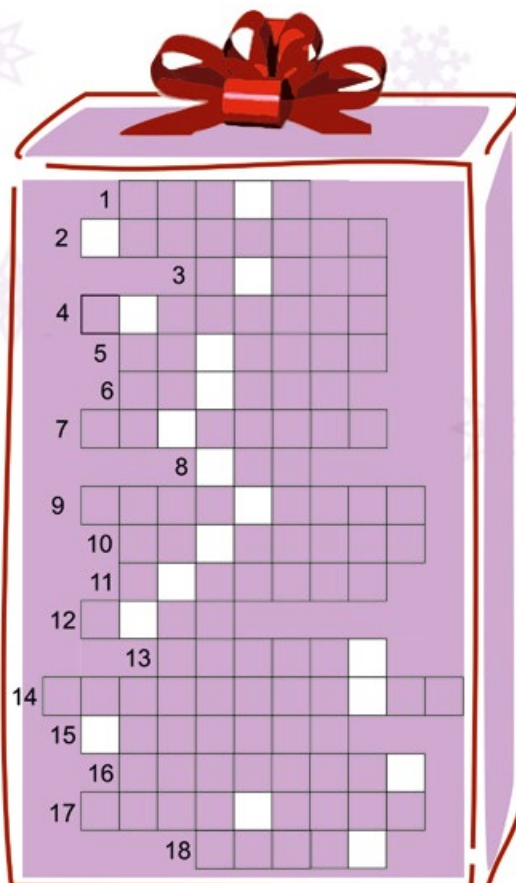
## Świąteczna zagadka

Uzupełnij brakujące wyrazy w tytułach kołód

1. Ach ..... żłobie
2. A wczora z .....
3. .... noc
4. Do szopy, hej .....
5. Lulajże .....
6. .... świata, monarchowie
7. Pójdźmy wszyscy do .....
8. .... się rodzi
9. Anioł ..... mówił
10. Dzisiaj w .....
11. Gdy ..... Panna
12. W żłobie .....
13. Wśród ..... ciszy
14. .... do Betelem
15. Oj, maluśki, .....
16. Gdy się ..... rodzi
17. Z nieba .....
18. Mizerna .....

Czytane pionowo litery z zaznaczonych pól utworzą hasło

Rozwiązania prosimy przysłać lub dostarczyć na adres: Miejski Ośrodek Kultury, plac Targowy 10, 32-800 Brzesko do 12 stycznia 2021. Decyduje data stempla pocztowego. Istnieje też możliwość przesłania rozwiązania mailem na adres: redakcja.bim@gmail.com. Do wygrania nagrody rzeczowe.





*Zdrowych, pogodnych i spokojnych  
Świąt Bożego Narodzenia,  
niosących radość z rodzinnych spotkań*

*życzy  
Bogdan Baranek i Pracownicy  
MINI MARKETU  
„POD DĘBEM”*



*Najserdeczniejsze życzenia  
szczęśliwych i radosnych  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności  
i sukcesów w nadchodzącym roku*



*życzą Rada Nadzorcza, Zarząd  
oraz pracownicy „SPOLEM”  
Powszechnej Spółdzielni Spożywców w Brzesku*

*Serdecznie zapraszamy na zakupy do naszych placówek*



*Życzenia radosnych i pełnych rodzinnego ciepła  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności i sukcesów  
w nadchodzącym Nowym Roku  
składa  
Krakowski Bank Spółdzielczy*



**Polski Bank**

**Krakowski Bank Spółdzielczy**

[www.kbsbank.com.pl](http://www.kbsbank.com.pl)

**Filia Brzesko,**  
ul. Mickiewicza 31, 32-800 Brzesko  
tel. 14 663 01 20,

**Filia Brzesko,**  
ul. Ogrodowa 6, 32-800 Brzesko  
tel. 14 663 41 84,

**POK Brzesko,**  
ul. Głowackiego 51, 32-800 Brzesko  
tel. 14 663 33 60,

## Salon Redukcji Defektów Skórnych RDS

### Zabiegi Redukujące:

TRĄDZIK

ZMARSZCZKI

BLIZNY

POPEKANE  
NACZYNIKA I RUMIEŃ

PRZEBARWIENIA

TKANKĘ TŁUSZCZOWĄ,  
CELLULIT, ROZSTĘPY



Zabiegi odmładzające, uelastyczniające skórę  
Trwała depilacja laserowa

[www.dermatologbrzesko.com.pl](http://www.dermatologbrzesko.com.pl)

TEL. 788 905 224

## NAJNOWSZY SPRZĘT KOSMETOLOGII ESTETYCZNEJ JUŻ W BRZESKU

Mieszkańcy Brzeska i okolic nie muszą już podróżować do innych miast w celu wykonania profesjonalnych zabiegów kosmetycznych z użyciem nowoczesnych sprzętów kosmetycznych.

Salon Redukcji Defektów Skórnych RDS jest świetnie wyposażony i oferuje nowoczesne zabiegi z zakresu:

- LASEROWE USUWANIE POPEKANYCH NACZYNEK I RUMIENIA, CZERWIENIENIA SIĘ
- LASEROWE, TRWAŁE USUWANIE OWŁOSIENIA
- LASEROWE USUWANIE TATUAŻY
- ZABIEGI REDUKUJĄCE:  
TRĄDZIK, BLIZNY, PRZEBARWIENIA, ZWIOTCZENIA SKÓRY np. po ciąży, odchudzaniu,  
CELLULIT, TKANKĘ TŁUSZCZOWĄ oraz ZABIEGI ODŻYWCZE I ODMŁADZAJĄCE.

Podczas zabiegów wykorzystuje się różne rodzaje Laserów, Ultradźwięki, Fale Radiowe RF, Prądy oraz profesjonalne kosmetyki jak np. Peelingi Kwasowe.

## Salon Redukcji Defektów Skórnych RDS

### Najnowszy sprzęt Kosmetologii Estetycznej

#### Laserowe:

TRWAŁE USUWANIE  
OWŁOSIENIA

ZAMYKANIE NACZYNEK  
NA TWARZY I NOGACH

USUWANIE RUMIENIA,  
CZERWIENIENIA SIĘ

USUWANIE TATUAŻY



Usuwanie blizn i przebarwień, Peelingi Kwasowe,  
Fale radiowe, Liposukcja Ultradźwiękowa, Oxybrazja,  
Mezoterapia Mikroigłowa i Bezigłowa, Kawitacja,  
Mikrodermabrazja Diamentowa i Korundowa, Bony Podarunkowe

[www.dermatologbrzesko.com.pl](http://www.dermatologbrzesko.com.pl)

TEL. 788 905 224

# GRANIT

ŻYCZYMY  
WESOŁYCH ŚWIĄT  
I ZDROWEGO NOWEGO ROKU!



Przedsiębiorstwo Budowlane i Usług Technicznych

**GRANIT Sp. z o.o.**

ul. Przemysłowa 9

32-800 Brzesko

Tel: +48 14 6861180 | Fax: +48 14 6861190 | [granit@granitonline.pl](mailto:granit@granitonline.pl) | [www.granitonline.pl](http://www.granitonline.pl)